

onafhankelijk dagblad
voor Aruba en de
Nederlandse Antillen
opgericht in 1884

abonnementsprijs Af 26,-
losse nummers Af 1,30
zaterdag met Ñapa Af 1,55

vrijdag
20 april 2007
jaargang 123
nr 088

AMIGOE



vandaag
inhoud

3 aruba

IAPA bezorgd over
boycot Diario



8 nederland

Offshore
windmolenpark
in gebruik



15 financieel

Eerste cruiseschip
in Cartagena



Minister Croes over rechtszaak homopaar: 'Vergelijk het met een moslimhuwelijk'

ORANJESTAD — Aruba is er, in tegenstelling tot Nederland, nog niet klaar voor om huwelijk tussen twee personen van gelijk geslacht te accepteren. Dat zegt minister Rudy Croes (MEP) van Justitie naar aanleiding van de uitspraak van de Hoge Raad in de zaak die in het voordeel van het homopaar Oduber-Lamers werd beslecht. Hij vergelijkt de kwestie met een 'moslimhuwelijk waarbij de man met meerdere vrouwen kan trouwen'.

Charlene Oduber zei na de uitspraak vorige week vrijdag dat zij en haar partner de strijd voortzetten bij het Europese Hof in Straatsburg. Woensdag werd dat bevestigd door hun advocaten. Een van de redenen om naar het Hof te gaan, is omdat de trouwakte door Aruba wordt erkend, maar het paar zich niet mag inschrijven in het huwelijksregister. Ze worden wel als gehuwden opgenomen in de basisadministratie van Censo – de Burgerlijke Stand van Aruba – maar ze kunnen nog steeds geen

aanspraak maken op sociale voorzieningen en het toelatingsbeleid. Ook het Land Aruba liet vorige week weten dat het naar het Europese Hof zal stappen, als uit onderzoek mocht blijken dat de uitspraak van de Hoge Raad 'verstrekken gevolgen heeft voor het Land en de landskas'. Croes zegt dat hij niets tegen homo's heeft, maar dat de samenleving nog niet klaar is voor een huwelijk tussen personen met hetzelfde geslacht. "Leiders van maatschappelijke organisaties in dit

land en van de kerk zijn nog niet zo ver. Het gaat om onze normen en waarden." De minister geeft als voorbeeld een moslimhuwelijk waarbij de man met meerdere vrouwen is getrouwd. "Als deze zich in Nederland in het huwelijksregister mag inschrijven, dan accepteren wij dit hier ook niet zomaar. Dat geldt ook voor andere zaken als euthanasie en gemeenschap met minderjarigen." In het laatste geval ligt de wettelijke leeftijdsgrens op Aruba op zestien jaar, terwijl in Nederland een volwassene gemeenschap mag hebben met een twaalfjarige. "We moeten accepteren dat er verschillen in normen en waarden zijn binnen het Koninkrijk. Dat betekent dus niet dat een land haar normen en waarden kan opleggen aan een ander land."

WILLEMSTAD — MAN-oprichter Don Martina keurt met alle kracht af dat de huidige MAN-leider Charles Cooper tijdens het lijsttrekkersdebat dinsdagavond een geluidsfragment heeft gebruikt om te trachten aan te tonen dat Martina niet achter de slotverklaring zou staan. Hij noemt dit 'manipulatie' en deze handelwijze druist volgens Martina in tegen alle basisprincipes van 'eerlijkheid en volledigheid' van de MAN.

De oud-premier is niet de enige die boos is op Cooper. Ook een andere oprichter (in 1971) van de blauwe partij, Angel Salsbach, kan zich in zijn geheel niet vinden in de werkwijze van de huidige MAN. Beiden blijven wel lid van de partij. En hoewel Martina vanuit Nederland tegenover de *Amigoe* zegt dat hij 'een ontvreden MAN-man is', wil hij geen stemadvies ge-

Don Martina: Rapport-Monte kan 'prullenbak in' Oprichters MAN nemen afstand van partij



Angel Salsbach



Don Martina

ven: "Ik wil me niet mengen in de verkiezingsstrijd". Salsbach daarentegen steekt niet onder stoelen of banken dat hij aan iedereen die het wil horen adviseert om vrijdag niet op MAN te stemmen. De voormalig MAN-gedeputeerde zal morgen zelf ook niet op de MAN stemmen. Hij is het niet eens met de manier waarop zijn partij op dit moment functioneert en zich tegen de

slotverklaring heeft gekeerd. "MAN-leider Charles Cooper heeft voorstanders van de slotverklaring als verraders omschreven. Dit betekent dat partij-oprichter Don Martina een verrader is en dat ik ook een verrader ben. Dat pik ik dus niet."

PRULLENBAK
Volgens Martina, die leiding gaf aan meerdere kabinetten,

is er 'tot nu toe geen alternatief'. Het adviesrapport-Monte kan wat hem betreft 'de prullenbak in'. Martina wijst er nogmaals op dat hij – hoewel hij 'op punten' moeite heeft met het slotakkoord – én alle overige adviseurs de Eilandsraad geadviseerd hadden stilzwijgend in te stemmen met de slotverklaring en om op weg naar de Ronde Tafel Conferentie bepaalde pijnpunten te corrigeren. Dit is niet gebeurd. De Eilandsraad, waaronder de MAN-fractie, stemde tegen de slotverklaring. Tegenover radio Z-86: "MAN heeft recht op een eigen mening. Maar het is niet mijn mening." De slotverklaring waar hij als adviseur nauw aan mee heeft gewerkt, is in het voordeel van Curaçao, zegt hij. "Het geeft Curaçao de ruimte die het nodig heeft om op adem te komen."

Vervolg op pagina 8
Salsbach kritisch over MAN

Verkiezingen ook internationaal in het nieuws



WILLEMSTAD — Dat er Eilandsraadsverkiezingen zijn op Curaçao, Bonaire, St. Maarten, Saba en St. Eustatius ontgaat ook de buitenwereld niet. Deze foto van de lokale fotograaf Prince Victor zette het internationale persbureau AFP (Agence France Presse) voor abonnees wereldwijd op het net. AFP nam de foto op zijn beurt over van het ANP (Algemeen Nederlands Persbureau). Bij de foto staat deze tekst: 'Santa Maria district of Willemstad, Curaçao 19 April 2007, a day before the elections in the Dutch Antilles'.

Democraten: Oorlog in Irak is verloren

WASHINGTON — De oorlog in Irak is 'verloren' en een toename van het aantal militairen in Irak leidt niet tot vrede in het land. Dat heeft de leider van de Democraten in het Amerikaanse Congres, Harry Reid, donderdag gezegd.

"Ik geloof dat deze oorlog verloren is en dat de toename in troepen niets oplost, zoals deze week uit het extreme geweld in Irak is gebleken", verwees Reid naar de bloedige aanslagen die woensdag aan bijna tweehonderd mensen het leven kostten. Zijn opmerkingen kwamen op dezelfde dag dat de Ame-

rikaanse president George Bush een toespraak hield over de oorlog tegen terreur. Hij verdedigde opnieuw zijn beslissing om Irak aan te vallen.

"Een les die we in mijn ogen hebben geleerd, is dat we om onszelf te beschermen de vijand agressief moeten benaderen en hem elders moeten verslaan, zodat we hem niet hier zien verschijnen", zei Bush. De Amerikaanse minister van Defensie Robert Gates die donderdag in Irak was voor een onaangekondigd bezoek drong aan op meer inmenging van de Iraakse regering.

Drugsorganisatie Schiphol opgerold

SCHIPHOL — Rechercheurs van de Koninklijke Marechaussee, Douane en FIOD /ECD hebben de afgelopen twee maanden een drugsorganisatie op de luchthaven Schiphol opgerold. Daarbij arresteerden de betrokken opsporingsdiensten acht

mannen die ervan worden verdacht grote partijen verdovende middelen via de luchthaven Nederland te hebben ingevoerd. Zeven van de verdachten werkten op de luchthaven. In totaal werd meer dan 200 kilo cocaïne in beslag genomen.

Abbas: BCC- correspondent leeft

STOCKHOLM — De ontvoerde BBC-correspondent Alan Johnston is nog in leven. Dat heeft de Palestijnse president Mahmoud Abbas

donderdag in Stockholm gezegd, aldus de BBC. De 44-jarige Johnston werd op 12 maart in Gaza-Stad door onbekenden ontvoerd.

Posada Carriles vrijgelaten

HOUSTON — De Cubaanse balling Luis Posada Carriles is donderdag in de Verenigde Staten op borgtocht vrijgelaten. De 79-jarige Posada wordt in Cuba en Venezuela gezocht voor de bomaanslag op een Cubaans vliegtuig in 1976 waarbij 73 mensen omkwamen. De VS willen hem berechten wegens immigratiefraude.

Posada is onderweg naar Miami, zei een woordvoerder van de politie in San Antonio.

Posada is een voormalige CIA-agent die betrokken is geweest bij diverse operaties om het bewind van Fidel Castro omver te gooien. De tot Venezolaan genaturaliseerde Posada werd in mei 2005 in de Verenigde Staten gearresteerd nadat hij illegaal de grens overgestoken was. Hij wilde in de VS asiel aanvragen. Sindsdien vormt hij een probleem voor de Verenigde Staten, omdat zowel Cuba als Venezuela de man als terrorist beschouwen. De Cubaanse autoriteiten reageerden boos op de vrijlating.

"Cuba veroordeelt krachtig het besluit en houdt de Amerikaanse regering volledig verantwoordelijk voor het feit dat Posada Carriles vrij rondloopt in Miami", zei Dagoberto Rodriguez Barrera die de belangen van het communistische land in Washington behartigt. De rechtszaak tegen Posada begint op 11 mei. Tot die tijd mag hij zijn huis in Miami niet verlaten.

Zie ook op pagina 13:
Vrijheidstrijder
of terrorist?

Beroering in Surinaams parlement over amnestie

PARAMARIBO — De Nationale Democratische Partij (NDP) in Suriname zal het wetsontwerp betreffende amnestie voor misdrijven in de periode 1980-1992 vervangen door een voorstel om een referendum te houden. Dat is donderdag in kringen van het Surinaams parlement vernomen. Het parlement vergadert achter gesloten deuren om een commissie van rapporteurs te benoemen. Het advies van deze commissie zou leidraad moeten zijn bij de behandeling van de amnestiekwestie in een openbare vergadering.

De coalitie is ernstig verdeeld over het standpunt van de voorzitter van de coalitiepartij Pertjaja Luhur, Paul Somohardjo, die wil dat het volk zich uitsprekt over amnestie. Leden van de overige coalitiepartijen hebben duidelijk gemaakt dat ze geen referendum willen en dat het strafproces tegen de verdachten van de Decembermoorden gewoon moet doorgaan. Deze moorden zijn de enige misdrijven uit de door de NDP genoemde periode, die niet zijn verjaard.

Vervolg op pagina 13

VN: Humanitaire ramp dreigt in Somalië

GENÈVE De Verenigde Naties waarschuwen voor een grote humanitaire ramp in Somalië. Volgens VN-mensenrechtencoördinator Eric Laroche worden in de vluchtelingenkampen honderdduizenden mensen bedreigd door cholera.

Al zeker 400.000 Somaliërs zijn op de vlucht geslagen voor de gevechten tussen het regeringsleger en de islamitische opstandelingen. Binnenkort begint in Somalië het regenseizoen waardoor de kans op een cholera-uitbraak toeneemt. Volgens Laroche is het erg moeilijk voor de VN om hulp te bieden omdat hulptransporten regelmatig worden gehinderd door de Somalische regeringstroepen. Zo werd onlangs nog een VN-hulpkonvooi de doorgang belemmerd en is een VN-vliegtuig dat onderweg was met hulpgoederen met mortieren beschoten. Komende maandag praten functionarissen van de Verenigde Naties met de Somalische autoriteiten over de humanitaire kwestie.

BDO Online Boekhouden
Veilig & Betrouwbaar

+5999 4621200
www.bdogalveras.com

BDO Accountants
& Advisers

*Voel je trendy, leef trendy.
bezoek Flora Market!*
De trendsetter van Aruba

FLORA MARKET
Avenida Milo Croes 101 • Tel. 583-6468

ARUBA DAILY
ENTERTAINMENT

ZONDAG 22 APRIL
BEACH & STREETCLEANING
INFO @ CAFÉ THE PLAZA
Geopend de gehele week
van 10.00 am - 02.00 am
Tel. 583-8826



Te dom zijn om voor
de duvel te
dansen....!

Boulangerie et Bistro
L.G. Smith Blvd. 150
Tel 588-6006 www.delifrance-aruba.com



Dominicanessenstraat 10
Oranjestad, Aruba
Tel: 5839077

Morgen sparerib night all you can eat

Keuken open vanaf 17:00 tot 22:30
Geopend vanaf 17:00 pm - 02:00 am
Tel: 583-9077 Zondags gesloten

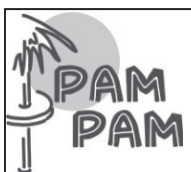


MOOMBA BEACH
Elke vrijdagavond After
work Party met
"Crystal Breeze"
van 7pm - 10pm
Lekker swingen.



Happy hour
17:00 tot 19:00
Dutch hour

L.G. Smith Blvd. 13
Tel. 583-2334



Pam Pam @ Perle d'Or

Lekker eten en drinken
voor een scherpe prijs !!!!

tel: 5877710- 5932660
website: www.perledoraruba.com



Gourmet na reservering



5 871 971

TE HUUR in : Papaya

Binnenkort is deze splinter nieuwe, voll gem. woning af
en kunt u de woning al betrekken! Het is gelegen in een
rustige wijk en beschikt over 2 slpk met airco, 1 badk,
een keuken die aansluit op de woonk. en een patio.

Afl 1.750,- p/m per juni 2007 beschikbaar

www.renthousearuba.com



Tel. 583-0318

SCHEDULE FOR WEEK 16 | APR 18 - 24

	R	PATHFINDER matinee sat & sun: . . . 11.50 - 2.00 daily: 4.00 - 6.05 - 8.10 - 10.10 late night fri & sat: . . . 12.20
	PG	MR BEAN'S HOLIDAY matinee sat & sun: . . . 12.10 - 2.10 daily: 4.10 - 6.10 - 8.05 - 10.05 late night fri & sat: . . . 12.05
	PG	FIREHOUSE DOG matinee sat & sun: . . . 12.15 - 2.35 daily: 4.50 - 7.10
	R	300 daily: 9.20 late night fri & sat: . . . 11.50
	PG	ARE WE DONE YET? matinee sat & sun: . . . 12.00 - 2.00 daily: 4.00 - 6.00 - 8.00 - 10.00 late night fri & sat: . . . 12.00
	PG	TMNT matinee sat & sun: . . . 12.15 - 2.15 daily: 4.15
	R	THE LOOKOUT daily: 6.15 - 8.20 - 10.20 late night fri & sat: . . . 12.20
	R	PERFECT STRANGER matinee sat & sun: . . . 12.25 - 2.45 daily: 5.00 - 7.20 - 9.40 late night fri & sat: . . . 12.00

DRIVE IN

	R	THE REAPING Thu & Sun: 8.00 Fri & Sat: 8.00 - 10.30
--	----------	--

	PG 13	RENO 911: MIAMI! Mon - Wed: 8.00
--	--------------	--

Sun and Wed:
CAR CRASH

www.thecinemas.aw

Bo por cumpra ticket tambe na tur machin di Celltar

**Meer verantwoordelijkheid,
meer uitdaging, meer salaris?**

Neem eens contact op met de loopbaanspecialisten
van ADVANCE Human Resource Services.

Tel: 583-1338 • Email: martin@advance-hrs.com

TE HUUR
Mooi
HUIS
rustige buurt,
buiten Oranjestad 3 slpk.,
2 badk., 2 overdekte
garages + kantoor.
Afl. 2500,- p.m.
Info Tel. 560-3297

**Visit
our website**
AMIGOE.COM

COLOFON

AMIGOE ARUBA

Tel: (297) 582-4333
Fax: (297) 582-2368
Patiestraat 13
Postbus 323
Oranjestad, Aruba

Directie:

Brenda Bouwman
E-mail: directie@amigoe-aruba.aw

Redactie:

Floor Huygen
Sharine Henriquez
Mirte de Rozario
Kitty Groothuise

Administratie:

Zulaika Kelly (Abonnementen)
E-mail: admin@amigoe-aruba.aw

Advertentie verkoop:

Rachella Kelly (Advertenties)
E-mail: avisoamigoe@setarnet.aw
sales@amigoe-aruba.aw

Distributie:

Zulma Kock

Kantoor uren:

Maandag t/m Vrijdag
8.00am-4.30pm

Bankrekening nummers:

Caribbean Mercantile Bank
#20.65.19.03
Banco di Caribe
#02.506-810278-01



Fishes and More

Is op zoek naar een

Waiter/waitress

Om ons team te versterken. Bel als je interesse hebt naar 5863659
na 15.00 uur, vraag naar Jeroen

**WIJ COPIEREN UW
VHS VIDEO PAL
(EUROPEES SYSTEEM)
NAAR CD OF DVD**

Afl. 35.00

STATE OF THE ART, INTERNET CAFÉ
RENAISSANCE MARKET (NAAST SUBWAY)
tel. 5883630

New Arrivals!

Groot assortiment decoratie-
en kadoartikelen en glaswerk voor al
uw feesten zoals **bruiloften, Heilige Communie**
en verjaardagen!

Sociedad di Orquidia Aruba
ORCHIADE
April 27 - 29, 2007

27 en 28 April Orchideën Show
bij

FLORA MARKET

Dagelijks geopend van 8:30 - 18:00 uur
Zondag 21 april open van 10:00 - 14:00 uur

Avenida Milio Croes 101
Tel. 583-6468

AGENDA

KANTOORUREN
Patiestraat 13. P.O. Box 323; open
van 08.00-16.30 uur; za. gesloten.

**WACHTREGELING
DOKTOREN**
(ma. t/m za. van 18.00-07.00 uur)
vrijdag 20 april:
Oranjestad:

via Dr. Horacio Oduber Hospitaal
(tel. 587-4300) of via Alarmcentrale
(115).

San Nicolas:

via Centro Mediko Dr. Rudi Engel-
brecht (tel. 584-8833) of via Alarm-
centrale (115).

APOTHEKEN
Pariba di brug:
San Nicolas N.V. Tel. 584-5712.
Pabou di brug:
Sta. Maria N.V. Tel. 585-8145 of 585-
5518.

**PRO LECHI MAMA
(PLM)**
Hulplijnen: voor alle vragen
omtrent borstvoeding kan men
tussen 09.00-17.00 uur bellen naar
594-9999 of Doret Stevens (593-
6870).

**INFORMATIECENTRUM
KONINGIN**

WILHELMINAFONDS
(voor kankerbestrijding)
geopend van ma. t/m vr. van 08.30-
11.30 uur – Spinozastraat 9.

**EDMUND E. HARMS
STICHTING**
tel. 587-1277 (24 uur per dag).

**NARCOTICS-ANONYMOUS
HELPLINE**
tel. 583-8989 (24 uur per dag).

AIDS-HOTLINE
tel. 582-3040 of 582-7352 (tussen
07.30-12.00/13.00-16.30 uur).

**COÖRDINATIEBUREAU
DRUGSBESTRIJDING**
(J.E. Irausquinplein 2-A)
Tel. 583-4554 of 583-4101. Fax 583-
3334.

**STICHTING
WIT GELE KRUIS**
hoofdkantoor Koningstraat 22,
Oranjestad. Tel. 582-4444; fax 582-
4411. Zowel voor de kraamzorg,
zuigelingen- en kleuterbureaus,
wijkzorg, diëtiste alsmede infor-
matie in het algemeen kan men
tussen 14.00-17.00 uur bellen naar
582-4444. Voor urgente gevallen
of administratieve zaken gelieve
gedurende kantooruren te bellen.



Een hypotheek om te vieren!

U bent trots, blij en voldaan want u heeft een nieuw eigen huis!

RBTT Bank laat u feest vieren door:

- Persoonlijke begeleiding en financieel advies
- Snelle goedkeuring
- Toewijding en professionele dienstverlening

RBTT Bank biedt u tevens alle benodigde verzekeringen met flexibele betaling in 12 maanden.
Wacht niet langer... Maak van uw nieuwe huis een werkelijkheid!

Ontvang nu een set champagne glazen en 5.000 Fun Miles bij het afsluiten van uw hypotheek.

* Deze aanbieding is geldig tot en met 11 mei 2007.



ITALIËSTRAAT 36, ORANJESTAD • L.G. SMITH BOULEVARD 66, ORANJESTAD • CAYA G.F. (BETICO) CROES 89, ORANJESTAD
PALM BEACH 5-A, NOORD • B V/D VEEN ZEPPENFELDSTRAAT 52, SAN NICOLAS
SERVICE LINE: 588-0101 • OFFICES: 523-3100 • FAX: 582-1756 • E-MAIL: INFO@TT.RBTT.COM • WWW.RBTT.COM

Verontwaardiging over uitstel invoering leerplichtwet

ORANJESTAD — Niet alleen vanuit de oppositie heeft men verontwaardigd gereageerd op de opmerking van de minister van Onderwijs Marisol Tromp (MEP) dat de leerplichtwet niet van de ene dag op de andere kan worden ingevoerd. Ook buiten het parlement klinken ontstemde geluiden. Benny Nisbet van de buitenparlementaire Partido Patriotico di Aruba (PPA) vraagt zich af wat MEP in de afgelopen vijf jaar en vijf maanden dat zij aan de macht is, heeft gedaan.

Sinds november 2001 heeft MEP drie ministers van Onderwijs geleverd: Fredis Refunjol (nu gouverneur), Frido Croes (nu gevormachtigde minister in Den Haag) en Marisol Tromp. “Als onderwijs voorheen onder de verantwoordelijkheid van haar collega’s viel, dan had Tromp haar collega’s moeten dwingen om de wet uit te voeren”, aldus Nisbet.

PPA kan zich niet vinden in de opmerkingen van minister Tromp en de directeur van Directie Onderwijs, Roosleen Oduber, dat in de afgelopen jaren is geconstateerd dat drie groepen jongeren geen onderwijs volgen. De jongeren die wel staan ingeschreven, maar niet naar school gaan, jongeren die illegaal op het eiland verblijven en niet ingeschreven staan en de groep uitvallers of *drop outs*. De leerplichtwet zou vooral vanwege deze drie groepen moeten worden ingevoerd. PPA deelt evenmin de mening van Oduber dat de drie voornoemde groepen groten-deels worden gevormd door immigrantenkinderen. De voorman van PPA betreurt het dat er wel over *drop outs* wordt gesproken, maar niet over het gebrek aan *remedial teachers*, aan leerkrachten die kunnen omgaan met autistische kinderen en kinderen met leerproblemen en aan een adequate infrastructuur. Hij vindt ook

dat de oppositie in de Staten te weinig in het geweer komt tegen deze situatie. Nisbet bestempelt de overeenkomst die AVP met Nederland sloot om de ontwikkelingshulp in 2009 te beëindigen, als een ‘historische vergissing’. De arrogantie van MEP om Nederland niet om hulp te vragen noemt hij ‘discutabel’. Juist het feit dat Aruba deel uitmaakt van het koninkrijk brengt met zich mee dat internationale verdragen moeten worden nagekomen. Nisbet noemt het een paradox dat Nederland een paar jaar geleden herdacht dat de leerplichtwet daar een eeuw geleden werd ingevoerd en dat Aruba tot nu toe niet in staat is gebleken om deze wet hier in te voeren. “Dat heeft niets te maken met immigrantenjongeren”, aldus Nisbet. “Het feit dat er binnen het koninkrijk anno 2007 nog altijd kinderen zijn die geen onderwijs kunnen krijgen, is gewoon onacceptabel.”

ORANJESTAD — De kritiek die AVP onlangs uitte op de plannen om een nieuw winkelgebied in de haven te realiseren, is volgens toerisme-minister Edison Briesen (MEP) onzin. “In een rapport dat in opdracht van de AVP/OLA-regering is gemaakt voor de ontwikkeling van de haven staat ook dat er winkels en zelfs een hotel moeten komen.”

Het rapport *Ports of Aruba Master Plan* is op 14 mei 1996 gepresenteerd door het ontwerp bureau Bermello, Ajamil & Partners aan de toenmalige minister van transport en aan Aruba Ports Authority (APA). Daarin werd de regering, na een analyse van andere havens in de regio, aanbevolen om een belastingvrij winkelgebied te ontwikkelen. In het rapport staat een voorbeeldtekening met een groot gebied met als bestemming commercie, een gebied voor een hotel en kantoren, een park en een plek voor de huisvesting van APA. Naar aanleiding van dit rapport concludeert de minister dat AVP een ‘selectief geheugen’ heeft door te beweren dat een winkelgebied in de haven als een fuik zal werken en tot omzetverlies zal leiden voor winkels in de binnenstad. “Het is duidelijk dat er krachten binnen



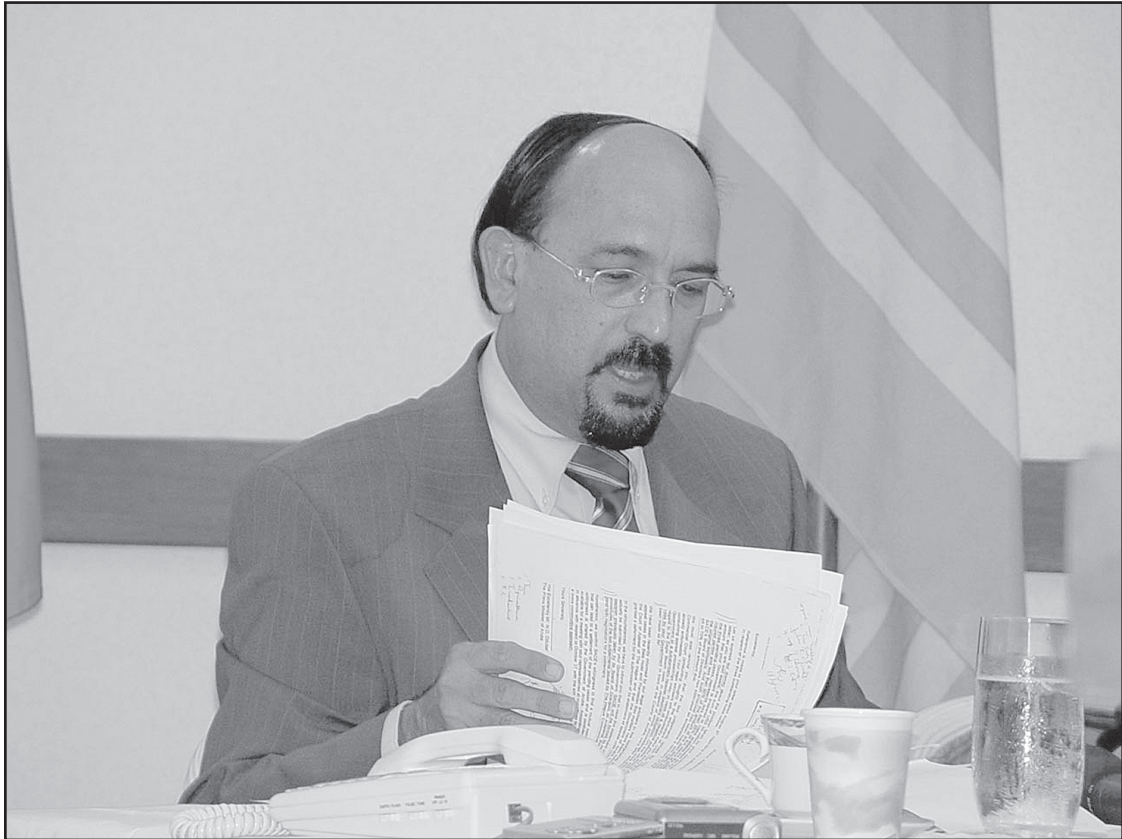
Volgens minister Briesen had AVP dezelfde plannen met de haven toen, als MEP nu.

de groene partij zijn die het project willen lamleggen.” Het plan is nooit verder gekomen dan de tekentafel,

maar volgens Briesen bewijst het in elk geval dat de groene partij dezelfde plannen voor de haven had

als MEP nu heeft. “Uit de plannen blijkt dat AVP en MEP hetzelfde willen. Het verschil is dat AVP de vernieuwingen wil financieren door de containertarieven te verhogen en MEP niet. Wij zijn op zoek gegaan naar een creatieve oplossing om het geld dat nodig is voor de verplaatsing van de containerhaven naar Barcadera bij elkaar te krijgen.” Voor APA is het niet mogelijk om de verplaatsing uit eigen zak te betalen, aangezien het nog steeds met verlies draait. De MEP-regering gaf het Spaanse ingenieursbureau Alatec opdracht om met een plan voor het havengebied te komen en een begroting. “Hieruit is gebleken dat verhoging van de containertarieven niet noodzakelijk was, de tarieven konden zelfs met 20 tot 30 procent omlaag.” Volgens Briesen is APA daarna met haar eigen visie gekomen. De plannen zijn gepresenteerd aan diverse belangengroepen en ook aan bedrijven zoals Royal Caribbean International, om deze voor het project te interesseren. In totaal hebben vier partijen interesse getoond voor het havenproject waaronder Royal Caribbean. Besloten is om eerst met deze partij te onderhandelen, omdat het de enige cruismaatschappij is die interesse had.

IAPA bezorgd over boycot Diario



Premier Nel Oduber heeft de Verklaring van Chapultepec, waar IAPA naar verwijst, in 2002 ondertekend.

ORANJESTAD — InterAmerican Press Association (IAPA) heeft op 18 april een fax gestuurd aan minister-president Nelson Oduber waarin ze haar ongerustheid uitspreekt over de boycot die door MEP tegen de ochtendkrant Diario is uitgeroepen.

Dit heeft Margaret Wever, ondervoorzitter van het *Freedom of the Press Committee* van IAPA voor Aruba en de Nederlandse Antillen bekendgemaakt. In de brief worden vrijheid van meningsuiting en persvrijheid de hoekstenen van democra-

tie genoemd. Om Oduber op de hoogte te brengen van de uitgangspunten van IAPA is als bijlage de Verklaring van Chapultepec meegestuurd. Saillant detail is overigens dat die verklaring door veel staatshoofden en regeringsleiders uit Noord- en Zuid-Amerika is ondertekend, waaronder ook Oduber (op 24 mei 2002). De Verklaring van Chapultepec, die in 1994 is opgesteld in Mexico Stad, is gebaseerd op het principe dat geen enkele wet of handeling van de overheid gericht mag zijn op het beperken van de vrij-

heid van meningsuiting of de persvrijheid. Artikel 6 uit de verklaring: “Media en journalisten zouden niet gediscrimineerd noch bevoordeeld moeten worden vanwege wat zij schrijven of zeggen.” IAPA maakt zich sterk voor de persvrijheid van Alaska tot Tierra del Fuego. Tegelijkertijd is de organisatie van mening dat media zich verantwoordelijk en betrokken dienen te gedragen en dat de media zich bewust moeten zijn van de verplichtingen die persvrijheid met zich meebrengen, zoals een objectieve berichtgeving.

ORANJESTAD — Obesitas is een van de onderwerpen die in juni aan de orde komen tijdens het tripartiet overleg van parlementariërs in Den Haag. Het verzoek van Monica Kock (MPA) om dit onderwerp op de agenda te plaatsen, werd door de andere fracties in de Staten gesteund.

Tijdens het bezoek van de Arubaanse Statenleden aan Nederland zullen in het kader van informatieververving bezoeken worden afgelegd aan een aantal instellingen, waaronder het Kenniscentrum voor overgewicht, een gezonde school en het Rijksinstituut voor Volksgezondheid en Milieu (RIVM). Bij het RIVM wordt ondermeer onderzoek gedaan naar de effecten van voeding op de gezondheid en naar milieu- en natuurvraagstukken.

Volgens Kock is obesitas geen specifiek Arubaans probleem, maar worden de

andere delen van het koninkrijk er ook mee geconfronteerd. Om beter geïnformeerd te raken en adequate plannen te kunnen ontwikkelen en uitwerken, moet er over de landsgrenzen worden heengekeken.

In Nederland hebben overgewicht en vetzucht een belangrijke plaats in het beleid van volksgezondheid. Onlangs bleek uit een onderzoek van het Universitair Medisch Centrum Groningen dat 80 procent van de ouders zich niet realiseerden dat hun baby aan overgewicht leed. De onderzoeksresultaten waren aanleiding voor het starten van twee interventieprogramma’s en het houden van een sympo-

sium over overgewicht bij kinderen. Dat het probleem in Nederland serieus wordt genomen bleek uit het bijwonen van dit symposium door koningin Beatrix. De cijfers op Aruba zijn nog alarmerender dan die van Nederland, maar volgens Kock ontbreekt het hier aan een structureel plan van aanpak. In de afgelopen jaren zijn er wel verschillende projecten voorgesteld, zoals het project *From One Heavy Island to One Happy Island*, maar verder dan de vergadertafel zijn ze niet gekomen. Ook in de politiek kwam het onderwerp elke twee maanden wel een keer aan bod, maar tot concrete resultaten heeft dat tot dusver niet geleid.

Kock verklaarde blij te zijn met de initiatieven die door verschillende scholen worden genomen om gezond eten en meer bewegen te bevorderen. Door voorlichtingscampagnes van de overheid zijn ouders ook wel bewuster geworden. “Maar als zij dan met hun kinderen naar de diëtiste van Volksgezondheid gaan, worden ze daar niet adequaat geholpen. Alleen als blijkt dat kinderen al suikerpatiënt zijn wordt aandacht aan ze besteed.”

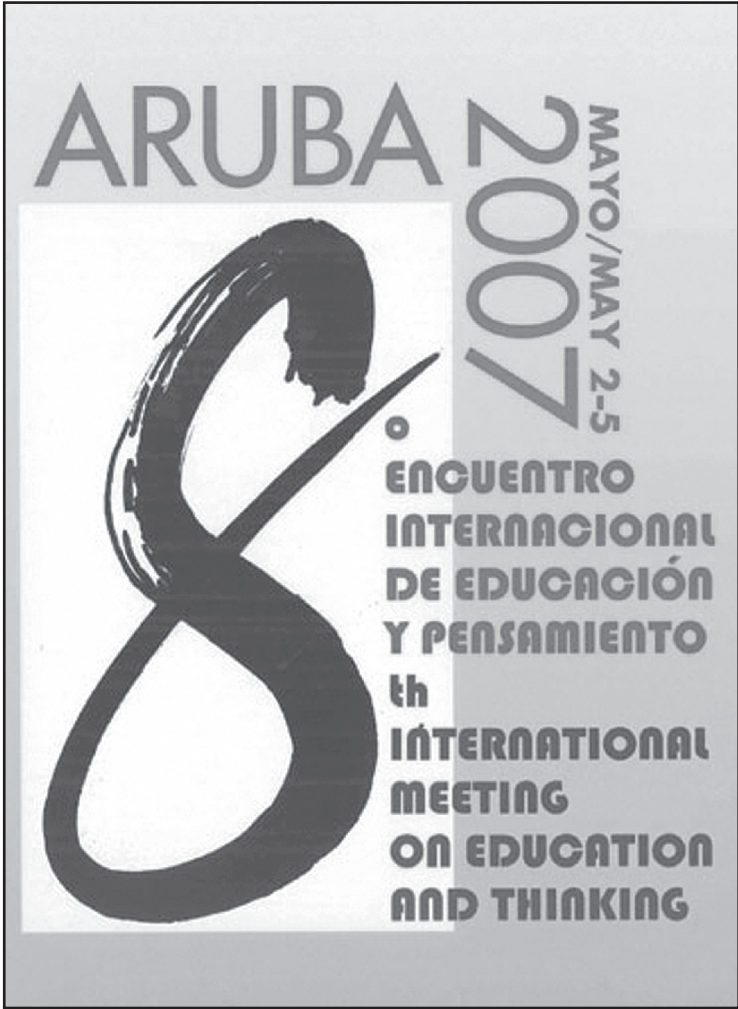
Kock herhaalde nog eens dat 73 procent van de bevolking aan overgewicht lijdt en 40 procent van de kinderen tot zwaar is. Volgens de politica is er sprake van een epidemie.

Internationale onderwijsconferentie

ORANJESTAD — Onderwijsvakbond Simar, de universiteiten van Aruba (UA) en van Puerto Rico (UPR) organiseren in mei een conferentie over ‘leren en denken’. Het thema is ‘educatie gericht op ontwikkeling’. De conferentie wordt voor de achtste keer gehouden en vindt plaats in het Radisson en het Westin hotel.

De conferentie is bedoeld voor iedereen die belangstelling heeft voor de studie, het proces en het in praktijk brengen van de ontwikkeling van de mens, van educatie en van onderwijs en voor iedereen die wil bijdragen aan het ontwikkelen van alternatieve en innovatieve leermethoden. Die belangstelling kan zowel professioneel zijn als op persoonlijk vlak liggen. De presentaties tijdens de conferentie zijn een combinatie van theorie en praktijk en er wordt een interactieve houding van de deelnemers verwacht. De voertaal is Engels en Spaans.

UPR is de internationale organisator achter de conferentie. Vanuit Aruba zijn de samenwerkende partners de



De conferentie over ‘leren en denken’ wordt beschouwd als een unieke samenkomst voor iedereen die interesse heeft in het onderwijs en daaraan een bijdrage wil leveren, om mee te denken en visies te delen.

UA, Simar, Instituto Pedagógico Arubano (IPA), Biblioteca Nacional, Instituto di Cultura (ICA), Colegio Educacion Profesional Intermedio (EPI), het ministerie van Justitie, Directie Onderwijs en Directie Sociale Zaken.

De conferentie bestaat uit twee delen. Op 2 en 3 mei kunnen deelnemers meedoen met workshops. Op 4 en 5 mei zijn er een boekpresentatie en discussies. Het programma van de conferentie is te vinden op drie websites, www.ipa.aw, www.ua.aw en www.biblioteca-nacional.aw. Registreren kost 100 florin per dag of 300 florin voor alle vier de dagen. Bij dat bedrag zijn lunch en koffie inbegrepen. Simar is een van de hoofdsponsors van de conferentie. Zij kan haar leden daarom een speciale korting geven als ze deelnemen. Zij betalen slechts de helft van de kosten, ongeacht of ze één, twee of drie dagen gaan. Als ze de hele conferentie bijwonen, dus vier dagen, betalen ze slechts 100 florin. Leden van Simar die willen deelnemen, moeten vrijstelling van het werk aanvragen. Hoe dat moet, daarover kan Simar haar leden individueel informeren.

PSYCHOLOGICAL SERVICES WEVER

PSW

In opdracht van een grote dienstverlenende organisatie zijn wij op zoek naar een:

MEDEWERKER COMMUNICATIE & VOORLICHTING

Functiebeschrijving:

U bent verantwoordelijk voor de volgende taken:

- Het concipiëren en uitvoeren van communicatie- en voorlichtingsplannen
- Het coördineren van activiteiten op het gebied van doelgroepgerichte voorlichting
- Het feitelijk aansturen van een virtueel voorlichtingsbureau
- Het (mede)-organiseren van persconferenties, conferenties, symposia, etc.
- Op langere termijn: het beheer van de inhoud van de website en intranet

Functie-eisen:

- Een afgeronde HBO-opleiding met bij voorkeur Communicatie of Marketing als afstudeerrichting
- Relevante ervaring en inzicht op het gebied van communicatie, voorlichting, public relations is gewenst, maar geen vereiste
- Is analytisch sterk en denkt zeer procesmatig
- Heeft goede communicatieve en sociale vaardigheden
- Moet stressbestendig zijn en goed om kunnen gaan met deadlines
- Heeft een zeer dynamische, zelfstandige, open en flexibele houding
- Kan zich uitstekend uitdrukken in het Nederlands, Engels en Papiamentu
- Heeft computerkennis en capaciteit om snel nieuwe programma’s te leren

Heeft u interesse?

Gaarne Uw sollicitatiebrief plus CV vóór 24 April 2007 sturen of emailen naar:

Psychological Services Wever t.a.v. Drs. Lilah Maduro-Wever
Avenida Milio Croes 106 ❖ AHMO Plaza / Suite 7
Email: info@pswever.com ❖ Website: www.pswever.com
Telefoon: 583 7722 ❖ Fax: 583 6111

Alle sollicitaties zullen confidentieel worden behandeld.
Een psychologisch onderzoek zal deel kunnen uitmaken van de sollicitatieprocedure.



Shop more with great fares!

Grab your shopping list and get going with this great fare of only **AWG435.00** round trip including taxes.

Don't miss this chance to shop in San Juan by catching this low fare with American Airlines.



Purchase your ticket online at AA.com and earn up to 500 AAdvantage® bonus miles.*



Call American Airlines at 582-2700 and use Express Ticket Service to purchase your ticket by phone.



Visit your closest American Airlines office or contact your travel agent.

Ticket Outlet
Ling & Sons Iga Supermarket
Schotlandstraat 41, Aruba
Monday-Saturday 10:30a.m to 7:30p.m

Ticket Outlet
Queen Beatrix
International Airport, Aruba
Monday-Sunday 8:00a.m to 7:00p.m

We know why you fly **American Airlines**
AA.com



Fare is for round trip based on round-trip purchase for Economy Class travel. Fare is non-refundable and non-transferable. Changes to your ticket may be made prior to your ticketed flight's scheduled departure time if you meet the restrictions of the new fare and pay up to \$100 fee plus any difference in the fare. If you do not cancel your flight before departure time, the ticket has no value. Other fees and taxes may apply. Tickets must be purchased no later than midnight April 25, 2007. Tickets must be purchased at least 1 day after making reservation.

Travel must be completed by midnight June 30th, 2007. Other travel dates available at additional cost. Fare has a minimum stay requirement of 1 day with a maximum stay of 30 days allowed. Seats are limited. Fare may not be available on all flights. Fare may vary based on exchange rates at the time of purchase. Fare is subject to change without notice. International fares are subject to government approval. Fares do not include (a) federal tax excise tax of \$3.40 per U.S. domestic flight, defined as one takeoff and landing, of a

passenger's itinerary; (b) up to \$18 per round trip in local airport charges; and (c) September 11th security fee of \$2.50 for each enplanement originating in the U.S., Puerto Rico, U.S. Virgin Islands (USVI) or any territories of the U.S. Other restrictions may apply. *For details about the AA.com bonus mile offer, visit www.aa.com/bonus. American Airlines, AAdvantage, Express Ticket Service and AA.com are registered marks of American Airlines, Inc. oneworld is a registered mark of oneworld Alliance, Inc. All rights reserved © 2007.

Payroll Pro Seminar



Uitnodiging voor alle Payroll Pro gebruikers en andere loonspecialisten

AS Aruba organiseert samen met **Gamma Research** wederom een groot seminar. Het panel zal onder andere bestaan uit verschillende afgevaardigden van **AZV, SVB en Belastingkantoor**. We bieden U de mogelijkheid ze uitgebreid vragen te stellen.

Datum : Woensdag 9 mei 2007
Tijd : 2.00 PM - 4.30 PM
Inschrijvingen beginnen om : 1.30 PM
Locatie : Cas di Cultura
Deelname : Gratis
Meer info en inschrijvingen : AS Aruba N.V., Bloemond 7-c, Paradera
Tel.: 583-7072 / Fax 583-7067
E-mail: info@asaruba.com

AS Aruba N.V.
ADMINISTRATION SOFTWARE



Real software, real support



Ministerio di Enseñansa, Asunto Social y Infraestructura

Centro Ortopedagogico Aruba

E obhetivo di un Centro Ortopedagogico ta pa medio di guia adecua y adapta habri porta pa oportunidadnan positivo y alaves mantene e hoben leu di delincuencia.

Invitacion Apertura Centro Ortopedagogico 23 April 2007

amor pa Pueblo

Den cuadro di nos obhetivo pa desaroyo di nos hubentud y tambe pa garantisá un bon formacion y guia na tur hoben Minister drs. Marisol Lopez-Tromp a duna prioridad na lantamento di un centro ortopedagogico, cual dia 23 April 2007 ta bira un realidad.

Minister drs. Marisol Lopez-Tromp y Minister Rudy Croes ta invita Pueblo, especialmente Pueblo di Dakota cordialmente pa asisti na e apertura di Centro Ortopedagogico na Tarabana.

Lugar: Tarabana 8 (ex Tarabana School)
Fecha: 23 April 2007
Ora: 3:00pm - 5:00pm

Gabinete Oduver IV



Adres: Caya Betico Croes 38 Tel: 5226700 Fax: 5880032 E-mail: minszl@setarnet.aw Internet: www.minszi.aw

KOORYMAN

SANITARY WARE

MEGA BUY

SET PRICE

was 248,⁹⁵

NOW 179,-

7160

SET INCLUDES:
WASH BASIN WITH PEDESTAL
TOILET SUITE AND TOILET SEAT

This advertisement is only valid at Kooyman Aruba. WWW.KOORYMANBV.COM

This advertisement is valid from 19-04-2007 till 25-04-07 or while supplies last. Kooyman is not responsible for printing errors.

Arawa Party Packs!

Voor je feestje van minimum 20 personen, hebben wij onze:

- Arawa Hamburger Party Pack van AFL. 20,- p.p**
- Arawa Hotdog Party Pack van AFL. 17,- p.p.**

Allebei zijn inclusief:

- 20 entree kaartjes voor Parke Arawa
- 20 snacks (van 1 soort)
- 20 bekertjes frisdrank
- 20 hamburgers of hotdogs
- 20 chips zakjes
- 20 suikerspinnen
- 20 popcorn porties

Je kunt je eigen taart en snoepzakjes meenemen. Ook een piñata zonder confetti en of opvul materiaal is toelaatbaar, daarnaast kan je de toegewezen plaats feestelijk versieren!

Voor meer informatie, bel:
Moko 46 A
Tel: 588-4184 / 588-1438

ARA wil opvang voor verwaarloosde dieren

ORANJESTAD — Met de verkoop van speelgoedberen hoopt de stichting Animal Rights Aruba (ARA) extra geld binnen te halen voor de activiteiten die ze dit jaar willen realiseren. Zoals een nieuw onderkomen met een opvang van verwaarloosde dieren.

Het idee om speelgoedberen te verkopen komt van een Amerikaans echtpaar Mick Miller en Liz Mayer. Zij verkopen sinds 1997 online *grumble bears* (handgemaakte beertjes, hondjes en konijntjes, zie www.grumblebears.com) en doneren de opbrengst (deels) aan een goed doel. Vorig jaar verhuisde het echtpaar naar Aruba en kwam in contact met ARA. Ze besloten om 'hun' beren aan ARA beschikbaar te stellen en de helft van de opbrengst te schenken.

ARA belegde donderdagmiddag een persconferentie om hun plannen voor dit jaar uiteen te zetten. Voorzitter Roy Mezas legde uit dat de *grumble bears* daar een belangrijk deel van uitmaken. "We zijn heel blij met wat dit echtpaar voor ARA wil doen. Wij krijgen geen subsidie en moeten alles wat wij voor dieren op Aruba doen, dus zelf bekostigen. Iedere financiële hulp daarbij is welkom", aldus Mezas.

Met het geld dat ARA uit donaties en de verkoop van onder andere kalenders en

boekjes haalt, blijft de stichting werken aan hun motto *we save, we care, we educate*. Daarnaast, zo liet de ARA-voorzitter weten, wordt gezocht naar een vorm van samenwerking met de onlangs opgerichte retrieverclub. "De gedachte achter deze organisatie is om de leden te leren hoe ze met hun hond moeten omgaan en dat fokken niet voor het geld zou moeten gebeuren, maar dat een gedegen stamboomonderzoek ook een vereiste is. Die visie deelt ARA."

Voor 2007 zijn er drie speerpunten. De sterilisatiecampagne, een nieuwe shelter en wetgeving. "Het blijft nodig om de sterilisatiecampagne te promoten", stelt Mezas vast. "De wil bij dierenbezitters om hun dier te laten steriliseren is er absoluut, alleen wachten veel mensen tot ARA een promotiebezoek aan hun barrio brengt. We beseffen dat we de mensen ervan moeten doordringen dat ze helemaal niet hoeven te wachten. Wie zijn dier wil laten steriliseren, kan altijd contact met ons opnemen." ARA steekt veel van haar

budget in de sterilisatiecampagne, zowel in het steriliseren zelf als in het organiseren van de bariobezoeken.

GEBOUW

Een ander speerpunt is de zogenoemde *humane society*. ARA wil een nieuw onderkomen realiseren voor straathonden, een kinderboerderij oprichten en een kantoor inrichten. "Aruba heeft in Wayaca natuurlijk al een shelter, maar daar worden strenge eisen gesteld aan de opvang van dieren, zoals dat ze redelijk gezond moeten zijn. Een aantal dieren kan er daardoor niet terecht. ARA wil voor deze dieren een aparte opvang realiseren", aldus de voorzitter. "ARA redt veel verwaarloosde dieren en honden van de straat die slechts een kleine 'opknappeurt' nodig hebben om weer op vier poten te staan. Ook deze dieren hebben recht op opvang."

WETGEVING

ARA gaat zich tot slot richten op wetgeving voor dieren. "We komen al op voor dieren, maar een echte duidelijke wettelijke basis ontbreekt. We gaan stimuleren dat er in het wetboek van strafrecht bepalingen voor dieren worden opgenomen, zoals in een situatie dat een hond wordt aangereden."

Projectdagen bij Colegio Arubano

ORANJESTAD — Leerlingen van Colegio Arubano hadden deze week projectdagen. Voor de hoogste klassen werden de dagen (maandag en dinsdag) gebruikt voor examentraining, voor de eersteklassers was er een cultuurproject en voor de tweedeklassers een natuurproject.

De andere klassen waren op schoolreis. De afwezigheid van een groot aantal docenten dat de schoolreis begeleidde, was mede aanleiding om de projectdagen te organiseren. De leerlingen van de eerste klassen uit Oranjestad en San Nicolas maakten een wandeling door Oranjestad en bezochten historisch en cultureel interessante plaatsen. Dinsdag werkten de leerlingen hun indrukken uit in presentaties. Voor de leerlingen van de derde klas was er een *real game* en de leerlingen van de tweede klas brachten een bezoek aan Parke Nacional Arikok. Daar kregen ze een rondleiding van de rangers en bezochten zij *cas di torto*, een lemen huis gebouwd op de manier waarop dat vroeger op Aruba gebeurde. Ter gelegenheid van het bezoek van de circa 300 leerlingen organiseerde de rangers een 'bomenplantdag'. Leerlingen hielpen mee met



Leerlingen planten een mangoboom bij cas di torto in parke nacional Arikok.

het planten van fruitbomen bij *cas di torto*. Een mango-boom, een amandelboom en een zuurzakboom (sorsaka) werden in de grond geplant.

Ook zij werkten dinsdag in groepen aan posterpresentaties over Arikok. Rangers die bij de presentaties aanwezig waren, kozen de mooiste en

meest treffende poster uit. Die zal worden gedrukt en door het park worden gebruikt als campagnemateriaal.

Telefoonkaarten opwaarderen



ORANJESTAD — Telecommunicatiebedrijf Digicel heeft een nieuwe service gelanceerd die met het opwaarderen van telefoonkaarten te maken heeft. Feitelijk zijn het drie nieuwe manieren van opwaarderen. Bij Top-U-Up toetst de klant *125*297 en zijn mobiele telefoonnummer in en drukt op send. Digicel stuurt vervolgens een sms met instructies. Door de instructies te volgen, kan beltegoed worden gekocht. Een kaart kopen hoeft dan niet meer. Met Credit Me en Credit U kan op dezelfde wijze via sms beltegoed worden aangevraagd. Alleen is het nummer dan anders, *127*297 en het gewenste bedrag moet worden vermeld.

Grote belangstelling voor de opstelwedstrijd Contacto Cultural

ORANJESTAD — Ruim driehonderd opstellen leverde de opstelwedstrijd op die werd georganiseerd door *Contacto Cultural* ter gelegenheid van de culturele maand. Joulene Flanigen uit klas 6a van het Fatima College schreef het beste epistel en won daarmee een bmx-fiets. Arwin Fingal uit klas 5a van Collegio Felipe B. Tromp werd tweede. Hij kreeg een I-pod. Derde werd Jose Villalobo van de Commandeur Pieterboer School en hij kreeg een digitale camera voor zijn opstel. De prijzen werden beschikbaar gesteld door Fundacion Lotto pa Deporte en uitgereikt door minister Ramon Lee (MEP) van Arbeid, Cultuur en Sport. Tijdens de informatiemarkt die op 28, 29 en 30 maart werd gehouden konden scholen zich opgeven voor de wedstrijd. Veel van de bezoekende scholen maakten gebruik van die mogelijkheid. Lee benoemde vervolgens een jury die de opstellen beoordeelde. De jury, waarin de directeuren van verschillende organisaties aangesloten bij *Contacto Cultural* zitting



De winnaars van de opstelwedstrijd Joulene Flanigen, Arwin Fingal en Jose Villalobo met minister Ramon Lee.

hadden, stond voor de moeilijke taak om de opstellen te beoordelen. In *Contacto Cultural* zijn organisaties als Instituto di Cultura Aruba (ICA), Santa Rosa, Parke Na-

cional Arikok, Idefre, Archivo Nacional Aruba en Fundacion Desarojo Comunitario (FDEC) aangesloten. De taak van de jury was zwaar omdat er onder de in-

zendingen veel goed geschreven opstellen zaten, waaruit veel kennis en liefde voor de cultuur van Aruba bleek, aldus de minister tijdens de uitreiking.

Promoties in het dozijn

ORANJESTAD — Marriott's Aruba Surf Club (MVCI) heeft onlangs twaalf medewerkers een promotie gegeven. "Als er een functie vrijkomt, kijken we altijd eerst of de vacature intern kan worden vervuld", reageerde Natasia Dragt, *human resource supervisor*.

Zij is overigens een van de twaalf die promotie maakte. "MVCI vindt het belangrijk om haar medewerkers in het vooruitzicht te stellen dat het volgen van cursussen, het verder ontwikkelen van vaardigheden en het

vergroten van ervaring carrièremogelijkheden biedt." Iris Molina, die vorig jaar manager van het jaar werd, kreeg een promotie. Esmeralda Guerra, die in 2005 werd uitgeroepen tot supervisor van het jaar, is nu tot sales manager benoemd. Jacky Ammerlaan en Giovanni Kelly warden sales experience supervisor, Francis Groeneveldt en Nayda Lopez sales executive. Garrick Hasham kreeg promotie naar marketing executive, Nathalie Naar werd marketing supervisor en Yvonne Martinus is doorgestroomd naar de functie

van front desk teamleider. Dragt beschrijft de sfeer bij MVCI: "Als het bedrijf goed zorgt voor haar medewerkers, zijn zij op hun beurt beter in staat om goed voor onze gasten te zorgen." Twee keer per jaar doet het bedrijf onderzoek naar de tevredenheid onder medewerkers en gasten. Ook stimuleert het bedrijf medewerkers om doelen te stellen en daaraan te werken. Dit concept heeft zich in de praktijk al ruimschoots bewezen en zorgt er, aldus de *human resource supervisor*, voor dat mensen binnen het bedrijf kunnen blijven groeien.

Campagne 'follow the leader' bijna afgesloten

ORANJESTAD — Garage Cordia en Aruba Bank sluiten zondag de campagne 'follow the leader' af.

Wie voor of op zondag een Toyota aanschaft, krijgt van de bank een financiering tegen 12 procent rente, terwijl de eerste ter-

mijn pas eind september 2007 hoeft te worden voldaan. Garage Cordia geeft een korting van 4 procent op de aanschaf, drie gratis servicebeurten en drie jaar of 100.000 km garantie.

De modellen waarvoor de actie geldt, zijn te bezichtigen bij Aruba Bank op

Camacuri en natuurlijk bij Garage Cordia. Er is slechts een beperkt aantal auto's beschikbaar voor de campagne, daarom geldt 'wie het eerst komt, wie het eerst rijdt'. Een team van medewerkers van Aruba Bank is zondag aanwezig om *on the spot* de financiering te regelen.

Gewonnen prijzen uitgereikt

ORANJESTAD — De winnaars van de onlangs door Colegio Arubano gehouden loterij hebben vanmiddag bij garage Stern hun prijs in ontvangst genomen.

Op lotnummer V19127, gekocht door familie Kool-

man, viel de eerste prijs: een Chevrolet Aveo. De tweede prijs, een plasma-televisie, viel op lotnummer V 12778 en werd gewonnen door Raphael Dennie.

Met lotnummer V 42038 won Fortunata Zievinger een laptop en het home the-

ater (lotnummer V16944) werd gewonnen door Compra. Lionel Lacle is dankzij lotnummer H/E 87893 de winnaar van een I-pod, terwijl Maarten Dubbeld door het kopen van lot V 36072 een Play Station mee naar huis mocht nemen.

INGEZONDEN

Dimas

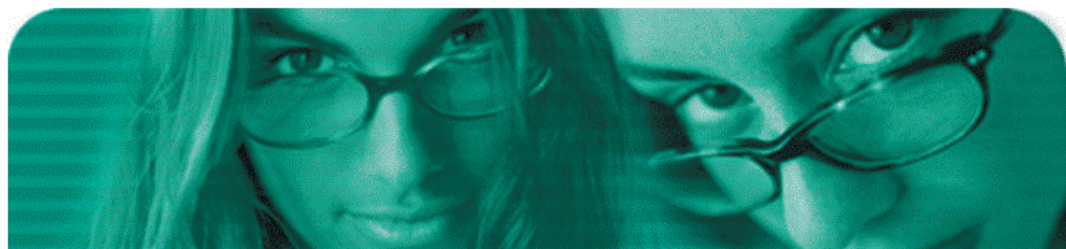
TIJDENS PERSCONFERENTIES VAN minister Booshi Wever, zijn ministerie en met name Dimas, wordt telkens gezegd dat wanneer je Dimas belt voor een afspraak, je er meteen de volgende dag terecht kunt. In de praktijk duurt het vijftig tot zestig minuten voordat je telefoontje wordt beantwoord. Verder wordt de telefoon alleen 's morgens tussen acht en elf uur aangenomen. Dat betekent dat er maar zes personen per dag aan een afspraak kunnen worden geholpen. Het aantal telefoonlijnen zou met minstens tien

moeten worden uitgebreid en de wachttijd moet worden teruggebracht tot drie minuten. Hoe kan het anders dat ik op 16 april van negen uur tot tien voor tien moest bellen voordat ik eindelijk te woord werd gestaan en (stel je voor) binnen twintig seconden een afspraak kreeg voor 14 mei 2007. Rarara, hoe worden die andere afspraken dan gemaakt; per sms, fax of e-mail soms? De persoon voor wie ik belde, is het in elk geval in vier weken niet gelukt om een afspraak te maken. Het wordt tijd dat ze bij Dimas een afsprakenplanner

aanstellen. Misschien dat er dan een eind komt aan de 'voortrekkerij'. Deze bezorgde burger smeekt om hulp!

SEVERIANO FELICIANO
Aruba

N.B.: De redactie behoudt zich het recht voor ingezonden brieven te weigeren of in te korten. Anonieme brieven komen niet voor plaatsing in aanmerking. Plaatsing betekent geenszins dat de redactie het eens is met de inhoud. Deze komt geheel voor rekening en verantwoordelijkheid van de auteur.



Gezocht

verkoper/verkoopster
Ervaring in de optiek is een pré

PEARLE VISION®

Stuur je CV naar: **Pearle Vision**
T.a.v. Marco Portier, L.G. Smith Blvd 134
Of email: Pearle-Aruba@super-retail.com

Nothing can be compared with the smile
of your children,
protect them!

Insurance Association of Aruba
PROVIDING BETTER INSURANCE TOGETHER

Amedex • American Home • American Life • Atradius • British American • Citizens • Ennia • Fatum • Guardian Life • Hannover
• Industrial Alliance • International Health Denmark • Nagico • New India • Royal & Sun Alliance • Sagico • United Insurance

Unipa

Paving, Earthmoving & Demolition

Voor super kwaliteit;

Steen 4-5-6

Afl. 60,=/yrd

Gewassen metselzand

Afl. 65,=/yrd

Gewassen pleisterzand

Afl. 70,=/yrd.

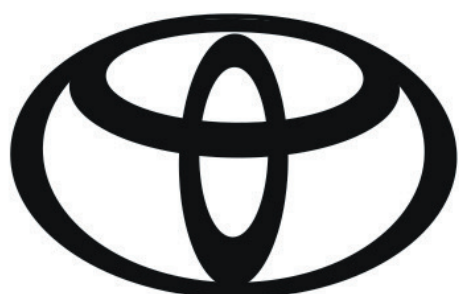
Exclusief transportkosten.
Vandaag bestelt,
morgen geleverd

Moko 6-b Tel. 00297-587 0040
Fax. 00297-587 6533

Te Koop aangeboden

Eigendomsgrond
groot 42,300 m²
Gelegen te Balashi.

Tel. 594-1103



Arubabank®
understands

**SUNDAY
SALE & CARSHOW!**

One Day Only!

FOLLOW THE LEADER

to Camacuri
April 22th
9 AM - 3 PM

**4% DISCOUNT
ON
ALL MODELS**

**3 FREE
SERVICE**

**3 YEAR or
100.000 KM
WARRANTY**

**REDUCED
INTEREST RATE
12%**

BUY NOW
Start paying
in September 2007

**On the spot
financing**
Financing thru Aruba Bank

- Buy & Drive the same Day *
- Kids activities
- Fantastic Carshow by Toyota & non-Toyota Car clubs

Yaris Club
Corolla Club
Tercel Club

*** Limited amount of units available! First come, first drive!**



**Garage
Cordia**
Aruba N.V.

Camacuri 8 - Tel. 528-4455 - Fax. 582-2018 - www.toyotaaruba.com

Reserve your car TODAY!!

Zoekt u een
LERAAR (LOVO)?
Wij hebben de juiste kandidaat voor u!
NO CURE NO PAY

Doorenbos Management Aruba

Huib & Jacqueline
Doorenbos
Cell. Aruba 7325873
Cell. NL 651557639
info@doorenbos.org
www.doorenbos.org

BO BRUG ENTRE HULANDA Y ARUBA



**SERVICIO DI TELECOMUNICACION
DI ARUBA**
SEROE BLANCO
ARUBA
ANUNCIO

SETAR N.V. ta informa cu debi na trabounan riba e red
di kabel lo no tin comunicacion telefonico (telefono of
data) riba

DIASABRA 21 DI APRIL 2007
for di 7.30 di mainta te cu 6'or di atardi

na e siguiente cayanar:
Vondelaan (parti pabou di caminda), Victor Hugostraat,
Madurostraat, Byronstraat, Guido Gezellestraat,
Beatrixstraat, Long Fellowstraat, L.G. Smith Boulevard
(un parti), Bilderdijkstraat, George Madurostraat, Adriaan
Lacle Boulevard (parti pariba di caminda)
Shakespearestraat, Caya Rufo Wever, Jacob Catstraat,
Sweelinkstraat, Alfred de Mussetstraat, Pierre
Corneillestraat, Herman Gorterstraat, Constantijnstraat
Huijgenstraat, Sibeliussstraat.

**BOTICA DI
SERVICO**

OPEN VAN 8 AM - 8 PM - 6 DAGEN PER WEEK

Eagle (vlakbij het ziekenhuis)	587-9011
Maria (in Santa Cruz)	585-8145
Noord (tegenover Giselle)	586-4506
Seroe Preto (in San Nicolas)	584-4833

Wat als er 1 botica met 4 vestigingen zou
zijn op ons eiland, met de mogelijkheid om
op afspraak met de apotheker in alle rust en
vertrouwelijkheid uw medicatie en gebruik
te bespreken?

Met reguliere, discreate en betrouwbare
aan huis bezorging van hulpmiddelen en
medicijnen voor bedlegerige klanten?

Daar hoeft u niet meer op te wachten.
Die is er al: 4 botica's, 1 Service!

Misschien is het tijd dat u van botica
veranderd.

Bel en bezoek een van onze vestigingen
om te registreren.

info@boticadiservico.com - www.boticadiservico.com

Pierre wil schorsing Capella door BC

WILLEMSTAD — Getergd kondigde gedeputeerde Nelson Pierre (Overheids-nv, NPA) gisteren aan dat hij het Bestuurscollege volgende week zal voorstellen om Curoil-directeur Gensley Capella te schorsen. Dit naar aanleiding van de persconferentie dinsdag waarin het management van de brandstofdistributeur de vloer aanveegde met het onlangs uitgekomen auditrapport van Vantage. Capella ziet de actie van de gedeputeerde als een wanhoopsdaad zo kort voor de verkiezingen.

De directeur die vorig jaar Marcel Nicolina opvolgde kan niet anders concluderen. De cijfers spreken in zijn voordeel. “Ondanks stijgende olieprijsen en niet verhoogde brandstoftarieven verdubbelde de winst in 2006 ten opzichte van 2005. Dat is toch niet slecht voor een nieuwelings?” Die winst dankt het bedrijf aan toenemende bunkeringactiviteiten (verkoop aan schepen) en groei van de luchtvaart (levering kerosine). In zijn eigen tv-programma *Transparensa* suggereerde Pierre om Capella met een

Curoil-barge weg te laten drijven. Capella: “Met 5 miljoen gulden. Belastinggeld.” De met overheidsbedrijven belaste bestuurder tierde en schreeuwde er gisteren op los. Het brandstofbedrijf is antidemocratisch vanwege tegenwerking van controle, de aantijgingen richting de audit committee waren respectloos en de kritiek op de auditor noemde Pierre laag. “Eigenlijk concludeert het rapport ook dat Capella naar huis moet”, vervolgde Pierre die aankondigde een aandeel-

houdersvergadering bijeen te roepen om Capella te schorsen en vervolgens het proces van ontbinding van diens contract in gang te zetten. Deze week stond de verkiezingscampagne een acute schorsing in de weg. “Volgende week”, brieste Pierre, tijdens zijn persconferentie in het bestuurskantoor vergezeld van Farley Hernandez, Soab-accountant Raymon Faneyte, Curoil-commissaris John Tweed en StIP-voorzitter Adelbert Rooijer. Op Hernandez na vormen ze de audit committee, waarvan Capella meent dat ze niet objectief zijn. Vermakelijk was dat ze hun objectiviteit gisteren beargumenteerden door te stellen niet aan Curoil te zijn gelieerd.

STRIJD

Sinds zijn aantreden als gedeputeerde bond Pierre de strijd aan met Aqualac-

tra en Curoil. Niet met het al jaren zwaar verlieslijdende telefoonbedrijf UTS. De nutsbedrijven smijten volgens hem geld over de balk, moeten de kosten drastisch verlagen en geen tarieven verhogen. Volgens hem dreigt faillissement bij de nv's als niet drastisch wordt ingegrepen. De zeven maanden geleden aangestelde Capella had juist de audit moeten aangrijpen om de zaken bij Curoil recht te zetten, vonden Pierre en de commissarissen Hernandez (president) en Tweed die namens de partij NPA zitting hebben in het toezichthoudende orgaan van Curoil. Tweed: “Capella heeft bijna alle mogelijkheden om winst te maken verspeeld.” Pierre voegde daaraan toe dat de directie vorig jaar verliezen niet heeft geapporteerd. De aantijgingen van de gedeputeerde en commissaris-

sen staan in schril contrast met de jaarlijks door accountant Deloitte goedgekeurde (winst)cijfers.

100 DOLLAR

Bij voortdurende kapittelden de NPA-politici de slechte resultaten van verschillende bedrijfsonderdelen van Curoil. Het woord inkomstenverhogingen viel geen moment, hoewel Pierre toch voorzag dat de olieprijs 'door China' zal gaan stijgen tot 100 dollar per vat. De hoge internationale prijzen en al twee jaar onveranderde brandstofprijzen weerhouden Pierre er niet van een prijsverlaging te beloven. De huidige benzineprijs bedraagt 1,77 gulden voor een liter normaal en 1,80 voor een liter super. Dit zou volgens Curoil op dit moment op basis van de inkoopprijs bij PdVSA 1,95 gulden moeten zijn. Capella: “De rest betalen wij bij.”

Gewonde bij schietpartij

WILLEMSTAD — In de Monte Bellostraat is gistermiddag een man zwaargewond geraakt bij een schietpartij. De dader is nog niet aangehouden, maar wel bekend bij de politie. Het slachtoffer, een man met het initiaal P., werd in zorgwekkende toestand naar de polikliniek gebracht waar chirurgisch moest worden ingegrepen. Het motief voor de schietpartij is nog niet bekend, de politie vermoedt een oude vete.

Sbo-studenten verdrievoudigd

WILLEMSTAD — Het aantal sbo-studenten op Curaçao bedraagt ongeveer 4600. Dit blijkt uit de gegevens die de scholen onlangs aanleverden. Dat is meer dan drie keer zoveel als bij het begin van de onderwijsvernieuwingen in het beroepsonderwijs vijf jaar geleden. Het aantal opleidingen op niveau 2 breidt zich ook uit. Nu biedt elk sbo-instituut een of meerdere opleidingen aan op dit niveau. Daarmee nemen de kansen voor leerlingen van vsbo-PBL toe om een opleiding te vinden die aansluit bij het sectorprogramma.

Catamaran slaat om nabij Jan Thielbaai

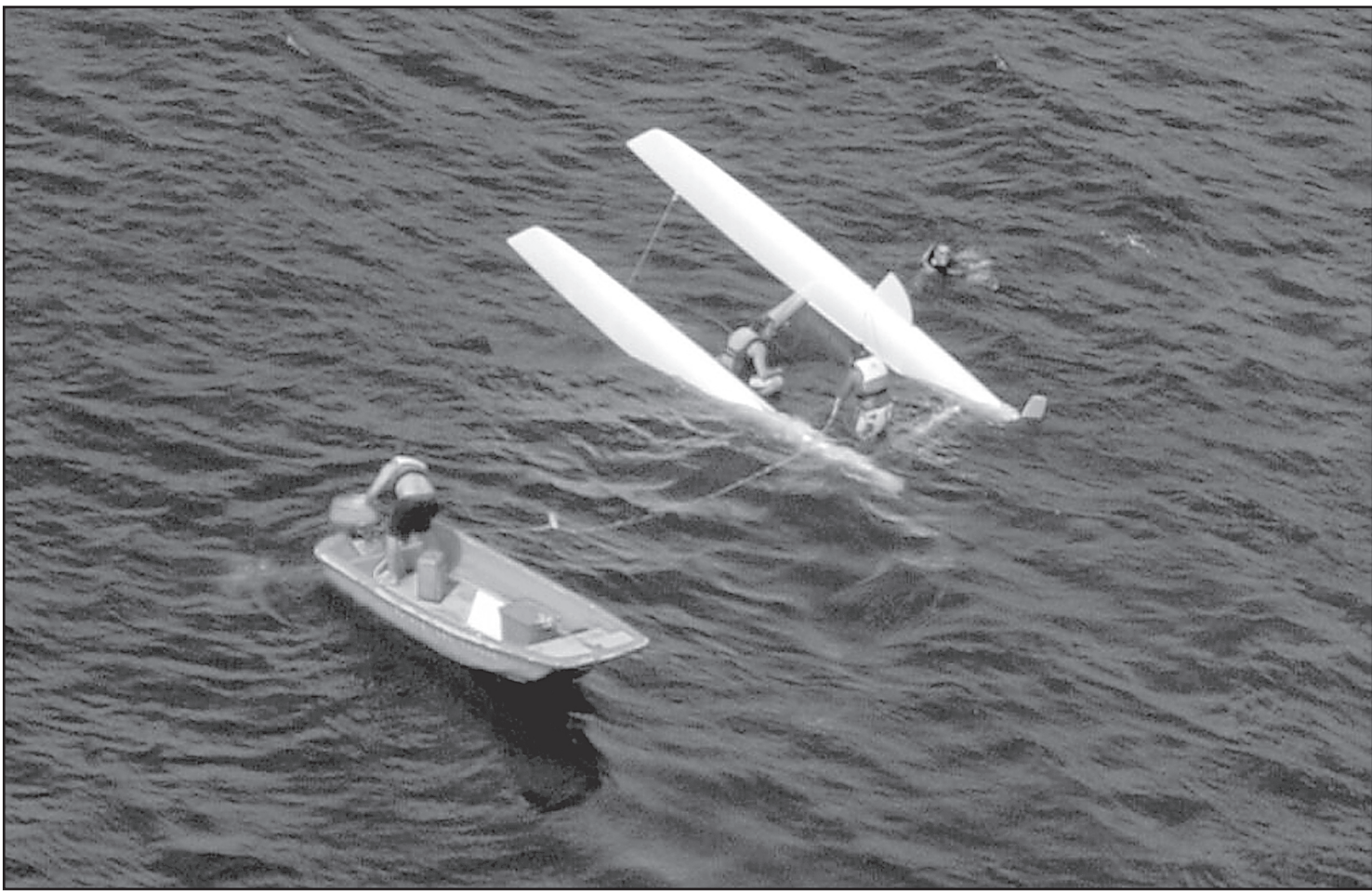


Foto: Kustwacht

WILLEMSTAD — Een catamaran is gistermiddag omgeslagen ten zuiden van Jan Thielbaai. Er deden zich geen persoonlijke ongelukken voor. Na de melding omstreeks drie uur bij het Reddings- en Coördinatie Centrum van de Kustwacht voor de Nederlandse Antillen en Aruba is direct actie ondernomen. Het omslaan van de catamaran werd doorgegeven aan Cat Sailing en tevens is de Fokker 60 van de kustwacht ingezet om een zoekslag te maken. Uiteindelijk heeft een boot, de Ocean Star, assistentie kunnen bieden. De catamaran is vlot getrokken en rond vijf uur lag de catamaran weer veilig afgemeerd in Jan Thielbaai.

Deskundigenbericht Isla uitgesteld

WILLEMSTAD — Het hof beslist volgende week over het verzoek tot een tussentijds appel van de Isla-raffinaderij in een kort geding dat aangespannen is door wijkbewoners en stichtingen onder de rook. De Isla wil in beroep tegen het tussenvonnissen waarin de rechter bepaald heeft van beide partijen deskundigen te willen horen over de termijn waarbinnen de raffinaderij wel binnen de normen moet kunnen opereren.

Voor dit zogenaamde deskundigenbericht hadden de 24 wijkbewoners, twee stichtingen en een bedrijf die gezamenlijk het kort geding hebben aangespannen, en de Isla als gedaagde voor 30 maart aan rechter Erik van Unen moeten doorgeven welke (buitenlandse) experts aangetrok-

ken zouden worden. Maar de Isla heeft medio maart de bij een kort geding niet vaak voorkomende weg gekozen van een verzoek tot een tussentijds appel. Indien het hof dit toestaat, gaat de zaak in hoger beroep door en is het door de rechter opgedragen deskundigenbericht van de baan. Besluit het hof echter afwijzend, dan gaat het hoger beroep niet door en bepaalt de rechter alsnog een datum voor het deskundigenbericht om tot een eindvonnis te komen.

De eisers stellen materiële- en gezondheidsschade en aantasting van hun woongenot te lijden door de giftige en normoverschrijdende uitstoot van de raffinaderij. Volgens de rechter handelt de Isla inderdaad onrechtmatig door zich niet aan de vergunning te houden

die gezondheidsschade en hinder voor omwonenden moet beperken. In beginsel kan van de Isla na afweging van de betrokken belangen, worden gevergd dat zij de normoverschrijdende uitstoot staakt, aldus het vonnis van 2 maart. Van Unen stelde daarin ook dat het vaststaat dat de schade die de eisers ondervinden voortdurend en ernstig is, en

dat het economische belang van de raffinaderij weliswaar aanzienlijk is, maar sterk afgenomen. Hij somt op dat het eiland geen directe inkomsten heeft door de vrijwel volledige en permanente tax holiday, en dat ook de huurprijs een schijntje bedraagt gezien de ligging en de oppervlakte en de verplichting aan de huurder om onderhoud te plegen.

Advertentie Curaçao

Art in Avila

Natalia Khoma
cello

Volodymyr Vynnytsky
piano

Saturday afternoon, April 21, at 5:00 p.m.
Schumann: Pieces in Folk-Style, Op. 102
Fantasy pieces, Op. 73
Rachmaninov: Sonata Op. 19
De Falla: Fire Dance

Sunday morning, April 22, at 11:00 a.m.
Coffee Concert
Brahms: Sonata No. 2 in F Major, Op. 99
Liszt: Mephisto Walzer
Tchaikovsky: Pezzo Capriccioso, Op. 62
Autumn Song
Cassado: Dance du diable vert

Admission: Naf 45,- p.p.
2 Concerts Naf 80,- p.p.
Children up to age 16
& students (I.D.) Naf 15,-
Ticket sale at the front desk
AVILA HOTEL Tel. 461-4377

La Belle Alliance
Avila Hotel - Penstraat 130 - Willemstad, Tel. 461-4377 - www.avilahotel.com

Advertentie Curaçao

Coca-Cola

Kòrsou

BEKENDMAKING

In verband met de aanstaande Eilandsraadverkiezing maakt Curaçao Beverage Bottling Company BV bekend dat zij

op vrijdag 20 april, 2007 om 12 uur 's middags zal sluiten.

Rijksheerheid Boulevard 1 Tel: 461-3311/ Fax: 461-1310

50% op Handgeborduurde

Tafellakens

new amsterdam store

Gomezplein #14, Punda

Advertentie Curaçao

PUEBLO SOBERANO

Mario Kleinmoedig: Lijst 7 Nr 2

Stem voor rechtvaardigheid

Mario Kleinmoedig studeerde Sociologie in Utrecht en bouwde een carrière op als journalist en beleids-specialist in Preventie & Voorlichting

Velen kennen me als activist vooral voor mensenrechten en de restauratie en conservatie van de natuur van ons eiland. Een hoop mensen weten ook dat ik een locale en internationale journalistieke carrière achter de rug heb. Ik heb wat dat betreft een heilige overtuiging dat je als journalist nooit neutraal kan zijn, maar wel moet streven naar objectiviteit, en nooit je pen, laptop en vooral geest mag prostitueren om de openbare mening te manipuleren. En dat gebeurt nu precies op Curaçao. Ik wordt er zelf als politiek activist regelmatig het slachtoffer van. Een papiamentstalig middagblad publiceerde onlangs het relaas van een zogenaamd interview met mij, zonder dat dat ooit plaatsvond. Even voor de record: **Mario Kleinmoedig vindt niet dat het homoseksueel op Curaçao moet worden ingevoerd tegen de wil van de bevolking. Daar ben ik teveel democraat voor !!!**

Waar sta ik dan wel voor? Voor uitbanning van alle discriminatie en voor het in wet vastgelegde recht op gelijke behandeling voor alle minderheidsgroepen in ons land. Hoe dat moet worden uitgewerkt naar alle groepen toe is een taak voor het samenspel tussen parlement en maatschappelijke groeperingen. Belangrijk is dat het niet bij mooie woorden blijft. **Ik beloof dat ik er in het parlement voor zal vechten dat die wetten er komen !!!**

Als lid van **Pueblo Soberano** beschouw ik mezelf een **Democratisch Socialist** en geen Sociaal-Democraat. **Onrecht is onaanvaardbaar**, zelfs tijdelijk onrecht. Daarom sta ik op de lijst van Pueblo Soberano, een partij die niet door machtsgroeperingen in de samenleving wordt gefinancierd, maar toch grote kans maakt de verkiezingen te winnen in weerwil van de als manipulatie bedoelde quasi enquêtes in dit land. Het beleid dat we voorstaan is innovatief. **Vervanging van de Overstand door een Ontwikkelingsbrigade, Bin' Kas Bèk**, een campagne om de 100.000 Curaçaoënaars die in Nederland wonen terug te halen. **Internationalisering van ons onderwijs, Herbebossing van het eiland, wederopbouw van de waterhuishouding.** Een volledige overschakeling naar onze eigen duurzame energiebronnen in 30 jaar: **wind en zonne-energie, koud diepzeewater voor koeling en waterstofgas voor transport.** **Pueblo Soberano is de Vernieuwingspartij van Curaçao!**

Pensioengrondslag werklieden aangepast

WILLEMSTAD — Na bijna twintig jaar is de pensioengrondslag van werklieden van de overheid aangepast. Dit is het gevolg van de ondertekening van een landsbesluit hangende algemene maatregelen (ham) dat gisteren door Financiën-minister Ersilia de Lannooy (PNP) werd ondertekend.

De grondslag voor de werklieden werd voor het laatst in 1989 aangepast. Sindsdien zijn veel van deze werklieden overgeplaatst in het kader van het zelfstandigingsproces van de overheid naar verschillende overheids-nv's op het eiland. Door de jaren heen werden de salarissen van deze werklieden aangepast, maar aangezien de pensioengrondslag niet werd aangepast, kregen zij bij hun pensionering een bedrag uitgekeerd dat gebaseerd was op hun oude salaris. Dit hield in dat zij er qua koopkracht opeens sterk op achteruit gingen. Vakbond BTG zet zich al jaren in voor verbetering van de pensioengrondslag van de werklieden in overheids-

dienst. In de afgelopen jaren is het vooral BTG-voorzitter Hubert 'Bèbè' Rojer die zich hiervoor sterk heeft gemaakt. BTG nam in 2005 contact op met De Lannooy om deze zaak geregeld te krijgen. Het wetstraject is inmiddels klaar en het landsbesluit kon gisteren werden ondertekend. Het landsbesluit gaat uit van aanpassing van de pensioengrondslag tot het huidige salarisoniveau met terugwerkende kracht tot januari 2005. Zowel de PNP-minister, als BTG-voorzitter Rojer was te spreken over de ondertekening die gisteren plaatsvond.

Ook Franklin Girigorie, bestuurslid van Aquallectravakbond STKO en de penningmeester van vakbondscentrale SSK, stelde vanochtend dat het betreffende landsbesluit een welkome steun in de rug zal zijn voor gepensioneerde werklieden. "We zijn al jaren hiermee bezig. In de loop der jaren hebben wij verschillende bestuurders erop gewezen en nu is het eindelijk rond. Ik ben blij met dit resultaat en wat het voor deze groep zal betekenen."

PIKA

Andere rijroute

Vier jaar geleden, pal vóór de verkiezingen van toen, was het PNP-gedeputeerde Maria Liberia-Peters die op Banda'bou snel nog een hele reeks straatlantaarns liet installeren die op zonne-energie werken. Nadien keek niemand er meer naar om. De ene na de ander straatlamp viel uit. Gedegen onderhoud zou niet hebben misstaan. Alleen de teloorgang van die ene lantaarn aan de baai van Sta. Cruz, die vorig jaar door bliksem geraakt werd, had niet voorkomen kunnen worden. Maar in de bijna vier jaar dat MAN-gedeputeerde Charles Cooper op 'infrastructuur' zit, is er niets gebeurd. Jawel, kort geleden is een aanbesteding aangekondigd voor geheel nieuwe straatverlichting! En drie weken geleden stond Ramary inderdaad met trucks langs de weg om de zonnellantaarns in de Kloof te inspecteren. Maar verbetering is er nog altijd niet. Banda'bou ervaart weer één van die holle frasen en Sta. Cruz is elke avond geheel in het duister gedompeld.

Cooper zit toch al erg sterk met beloftes. Medio vorig jaar beloofde de MAN-gedeputeerde voor de camera van TeleCuraçao plechtig dat nog vóór het eind van het jaar iets gedaan zou worden aan het erbarmelijke wegdek van de Seru Loraweg. Inmiddels ligt 2006 al meer dan drie maanden achter ons. Toch is het elke dag weer een hele toer om de gaten en verzakkingen in deze weg tussen Sta. Rosa en Janwé te ontwijken. Banda'riba weet het antwoord: Cooper heeft zelf gekozen voor een andere rijroute.

Toestemming voor seismisch onderzoek

WILLEMSTAD — De ministerraad heeft de Stichting Economische Ontwikkeling toestemming verleend voor het laten verrichten van seismisch onderzoek in de wateren zuidelijk van Curaçao en Bonaire. Seismisch onderzoek wordt gedaan om na te gaan of zich mogelijk aardolie en/of aardgas in de bodem bevindt.

Dit wordt in regeringskringen bevestigd tegenover de *Amigoe*. In dit verband wordt expliciet de Noorse onderneming Scan Geophysical ASA genoemd, die volgens haar website over diverse schepen voor twee- en driedimensionale seismische metingen beschikt. Als het zo uitkomt dat een van deze speciale schepen in de buurt is, zal getracht worden daar gebruik van te maken. Verder is het zo dat er decen-

nia terug al eerder seismisch onderzoek is gedaan. Dat materiaal van toen wordt nog eens bekeken en gedigitaliseerd, waarna het met de nieuwste technieken opnieuw wordt geanalyseerd. Het besluit van de ministerraad om de Stichting Economische Ontwikkeling exclusief toestemming te geven dateert van medio vorige maand, zo verklaart een informant in Fort Amsterdam. Er is nog geen toestemming

voor het uitvoeren van eventuele proefboringen. De in januari 2002 opgerichte Stichting Economische Ontwikkeling heeft tot doel 'het bevorderen van de economische ontwikkeling van de Nederlandse Antillen in het algemeen en van de verschillende eilandgebieden in bijzonder in de ruimste zin des woords'. Voorzitter is Clark Gomes Casseres, voorheen directeur van Korpodeko en al veel langer bekend met de speurtocht naar de mogelijke aanwezigheid van olie en gas in Antilliaanse territoriale wateren – in het bijzonder bij de Saba Bank. Secretaris is Sandra Leysner-Veldhuizen, penningmeester is Dennis Cijntje.

DP wil nieuwe richting op Geen woord over slotverklaring

WILLEMSTAD — In het partijprogramma van de Partido Democraat voor de verkiezingen van aanstaande vrijdag is geen woord terug te vinden over de slotverklaring. De partij is namelijk van mening dat de slotverklaring niets te maken heeft met de komende verkiezingen. Centraal in het partijprogramma van de DP staat het feit dat Curaçao een andere nieuwe richting op moet.

In de aanloop naar de verkiezingen laat de DP vaak in het midden wat haar standpunt is ten aanzien van de slotverklaring. In eerste instantie gaf de partij dat zij niet voor, maar ook niet tegen was. Om later aan te geven dat zij voor is, omdat over aanpassing van het document gesproken zou worden. Wie hierover duide-

lijkheid had verwacht in het actieprogramma van de rode partij, krijgt dit niet. In haar actieprogramma geeft de partij wel aan wat zij verder voor Curaçao voor ogen heeft. Haar visie is gebaseerd op de nieuwe, betere richting, die het eiland volgens de DP op moet. Deze nieuwe visie gaat onder meer uit van beter investeren. Duurzame economische activiteiten die deviezen genereren dienen de hoogste prioriteit te krijgen, zodat het aantal investeringen structureel toeneemt. Om deze groei te bewerkstelligen houdt de rode partij een pleidooi voor verlaging van de belastingdruk en andere stimuleringsmaatregelen. Naast economische ontwikkeling maakt de partij zich ook sterk voor aandacht voor sociaal zwakkeren in de maatschappij. Het ouderdomspensioen, het minimumloon en de

onderstandsuitkering moeten worden verhoogd, waarbij dit laatste gebonden wordt aan vormingstrajecten. Om de achteruitgang van de normen en waarden binnen de samenleving een halt toe te roepen, houdt de DP een pleidooi voor meer vorming. Het is nu tijd om beter op te voeden en te vormen, aldus de rode partij. Op gezondheidsgebied houdt de partij een pleidooi voor reorganisatie van de gezondheidszorgsector. Invoering van een algemene ziektekostenverzekering (azv) is volgens de DP de oplossing om de toegankelijkheid van iedereen tot de zorg te garanderen. Hiernaast moet ook aandacht worden besteed aan wetgeving in deze sector en preventie om allerlei aandoeningen te voorkomen. Op milieugebied speelt voor de DP schone lucht een belangrijke rol.

GGD-onderzoek in Marchena:

Veel gezondheidsklachten door Isla

WILLEMSTAD — De GGD heeft in samenwerking met de Milieudienst 91 huishoudens in Marchena bezocht om de klachten over de Isla-raffinaderij te registreren.

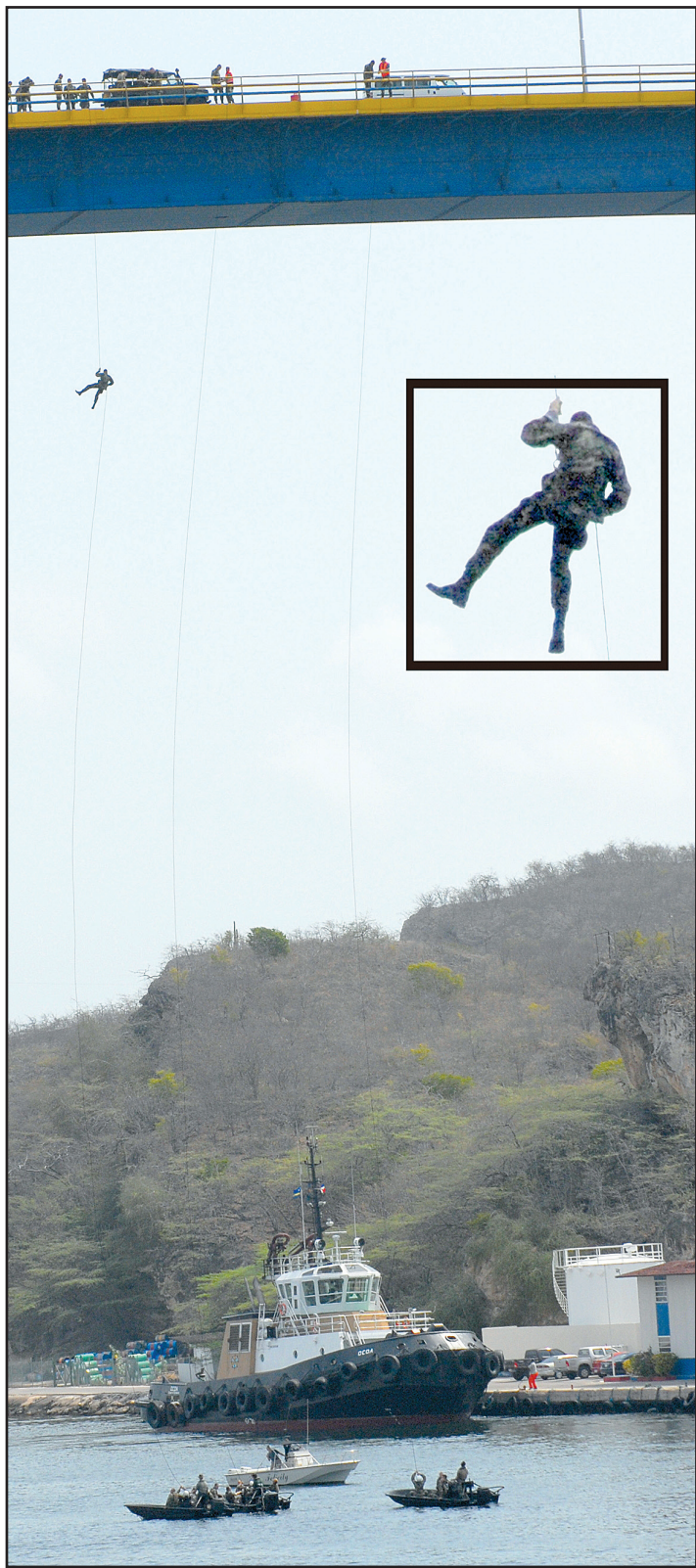
Hieruit blijkt dat alle res-

pondenten dagelijks gemiddeld tot veel overlast onder vinden van de raffinaderij op lichamelijk, materieel en sociaal gebied.

Grootste boosdoeners zijn volgens de bewoners de roet, zwavel en rook. Door de roet worden airco's, zinken dakplaten, tv-antennes, tl-buizen en auto's aangetast en slijten de huizen sneller. Meer dan de helft tot tweederde van de ondervraagden zegt veel te niezen, te hoesten, benauwdheid te ervaren, ademhalingsproblemen en last van geïrriteerde ogen te hebben. Ongeveer de helft heeft last van allergieën. Tweederde heeft voor deze klachten weleens een arts bezocht. Hetzelfde aantal zegt een doktersconsult te willen over de klachten. De helft van de bewoners is bang voor een mogelijke ramp bij de raffinaderij, en indien de verhuizing betaald wordt zou meer dan de helft van de ondervraagden uit de wijk vertrekken. De klachten worden vooral na tien uur 's avonds ervaren. Bewoners zeggen hun huizen dicht te moeten houden vanwege de roet. De onderzoekers zijn enkele zeer schrijnende situaties tegengekomen. Zo wordt melding gemaakt van een vrouw bij wier moeder een long verwijderd is. Dokter Kroon heeft indertijd een rapport opgesteld waarin gemeld wordt dat dit veroorzaakt is door de Isla-rook. Deze vrouw heeft zelf ook longklachten waarvoor zij een longarts be-

zoekt. Door roet uit de ogen te wrijven heeft een vrouw op een gegeven moment een gat in haar oogbol opgelopen waarvoor zij in Nijmegen geopereerd moest worden. Tweederde van de ondervraagden is werkloos. Gevraagd naar eigen suggesties opperen zij om de uitstoot op een betere wijze op te vangen en aanpassingen door te voeren waardoor wijkbewoners minder last ervaren. Ook wordt voorgesteld om de bewoners ter compensatie betaalde belasting terug te geven, schadevergoeding te verlenen, en de raffinaderij het extra onderhoud aan de woningen en jaarlijkse medische onderzoeken te laten betalen. Er zijn gezinnen zonder pp-kaart die geen medische zorg krijgen. De ondervraagden geven aan erg blij te zijn met de registratie, die is uitgevoerd in opdracht van gedeputeerde van Volksgezondheid Jacintha Constancia (FOL) en zeggen behalve van de eigen wijkorganisatie en activist (tegenwoordig ook DP-lijsttrekker) Norbert George geen aandacht te krijgen. Een veelgehoorde wens is dan ook dat er een vervolg komt op de registratie en de bestuurders daadwerkelijk actie zullen ondernemen. De GGD heeft ervoor gekozen om de hele wijk Marchena te bezoeken. Daarnaast wordt in andere wijken steekproefsgewijs een aantal bezoeken afgelegd. De registratie moet uitmonden tot het houden van een groot bevolkingsonderzoek.

Op grote hoogte



WILLEMSTAD — Mariniers van de 31e infanteriecompagnie daalden vandaag met touwen af van het hoogste punt van de Julianabrug (zeestig meter). Dit om de mannen van het Korps Mariniers vertrouwd te maken met werken op hoogte. Vandaag zullen de mariniers driemaal abseilen, de laatste keer tussen acht uur en middernacht.

Apna verlengt optie Halabi op Jan Thiel

WILLEMSTAD — Ondanks enig concreet zicht op ontwikkeling van een vijfsterrenhotel, heeft pensioenfonds Apna de optie van het terrein westelijk van de baai voor projectontwikkelaar Eduardo Halabi verlengd. De verlenging geldt zelfs tot december en heeft geleid tot grote teleurstelling bij de eigenaren van Papagayo Resort die alles in gereedheid hebben om er zelf een luxe resort te neer te zetten.

door Marius Noort

"Wij zijn natuurlijk gebrand op ons plan", zegt Hans Slier, die zeven jaar geleden Papagayo opstartte met partner Meindert van Buuren. Dat vakantieresort op Jan Thiel is dermate succesvol dat beiden naar eigen zeggen geen moeite hebben om 160 miljoen gulden bij elkaar te krijgen voor nog een resort met 460 kamers. "Voor Curaçao is belangrijk dat nu eens een van beide plannen wordt doorgezet." Volgens Slier loopt het eiland jaarlijks tussen de 40 en 50 miljoen gulden aan inkomsten mis. Hij rekent dan behalve de erfpachtcanon ook de uitgaven van toeristen mee. Bovendien biedt een dergelijk groot resort enkele honderden mensen een baan. Slier herhaalt dat het voor het maatschappelijk belang niet uitmaakt of hij of Halabi ontwikkelt. "Maar als het moet betalen wij morgen. We krijgen niet de indruk dat Halabi de duimenschroeven krijgt aangedraaid. Het lijkt wel een optie voor onbepaalde tijd zonder voorwaarden." Het pensioenfonds zelf wil ondanks herhaalde verzoeken niet reageren op de kwestie. "Net als banken geven we geen informatie over derden", aldus Royston Sling van Apna. Eerder al liet hij weten dat Papagayo niet per se in de plannen van het pensioenfonds past en dat er mogelijk meer gegadigden zijn. Volgens Slier is hij naast Halabi de

enige gegadigde en zijn hun plannen door het Apna goedgekeurd. Sling zegt niet te kunnen aangeven wanneer er ontwikkeling van het terrein te verwachten valt. Dat de tijd nu zo gunstig is om te investeren maakt de optieverlenging extra zuur. Slier: "Nu is het momentum. Iedereen heeft zijn optie op Jan Thiel ingevuld behalve hij." Dat tien, twaalf jaar geleden de overheid ontwikkelars gunstige voorwaarden moest bieden om ze hier naar toe te halen, vindt Slier heel begrijpelijk omdat het toerisme toe niet goed liep. De situatie is nu totaal andersom. "Ontwikkelaars hebben nu Curaçao nodig. Het eiland kan eisen stellen." Ondanks het gevoel te hebben altijd een goed contact te hebben gehad met het pensioenfonds, vraagt de ontwikkelaar zich nu af of hij wel serieus wordt genomen. Als je een plan hebt liggen om 160 miljoen gulden te investeren wordt aan je getrokken. "Uit Bonaire, Aruba, de Dominicaanse Republiek en Zuid-Afrika. Hier lijkt het andersom." Slier geeft de hoop niet op in december alsnog de mogelijkheid te krijgen. Ondertussen worden alternatieven onderzocht, waaronder op Curaçao het schiereiland Caracasbaai, een overheids-terrein.

25 MILJOEN

Eind vorige eeuw baarde Halabi opzien met zijn plannen voor het Destination Resort, waarvan alleen de presentatie al enige tonnen (overheids-geld) kostte. Er kwam niets van terecht, maar de ontwikkelaar gaf niet op en kwam met een vergelijkbaar project, deze keer als Westin-resort. Voor de realisering van zijn plannen komt Halabi 25 miljoen dollar tekort, een kwart van de totale kosten. Pogingen dit geld bij de overheid los te krijgen oogsten voor zover bekend vooral op weerstand. Al maanden meldt hij betrokkenen in de toeristische sector nagenoeg rond te zijn met de financiering. Halabi was niet bereikbaar voor commentaar.



Value Pack

2x flessen

Disiclin

van 56oz voor

9,99

Fls.

Special Price

Beschikbaar in het
**SOAP SPLASH
SCHAP** in Uw
favoriete supermarkt.

Prijs actie is geldig van 19 april - 2 mei



ADHD of dyslexie?? WAT NU ?

HELPT U VERDER !

Belangenvereniging voor ADHD en leerstoornissen.

Tel.: 7372002/ 5620722
E-mail: eqlibracur@hotmail.com

Topscorer ongevallen op het werk

AAV ontwikkelt keurmerk aannemers voor veiligheid

WILLEMSTAD — De Antilliaanse Aannemers Vereniging (AAV) ontwikkelt in samenwerking met specialisten een certificaat voor aannemersbedrijven waarmee ze kunnen aantonen dat ze voldoen aan een aantal basiseisen op het gebied van veiligheid en kwaliteit. Bedrijven die dit certificaat willen behalen moeten zich laten trainen en auditen.

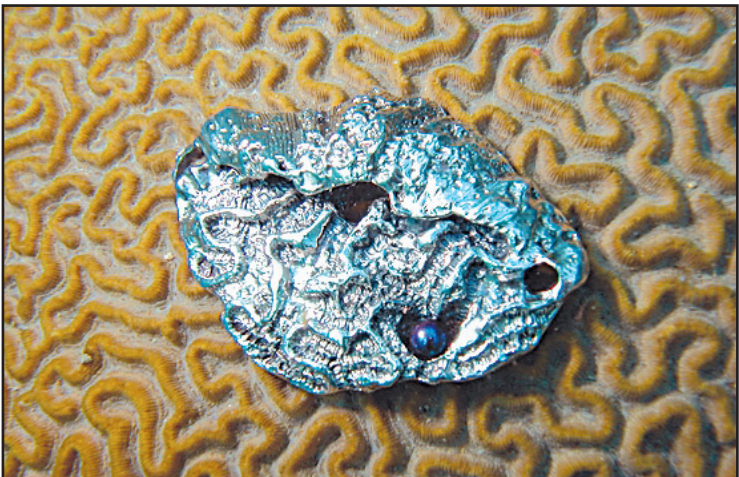
De AAV wil hiermee bevorderen dat er veel minder ongelukken plaatsvinden in de bouw en dat de aannemers meer aandacht gaan besteden aan kwaliteit. Volgens de SVB-ongevallencijfers is de bouw wat ongevallen op het werk betreft namelijk topscorer. Het certificaat zal gaan fungeren als een soort keurmerk voor aannemersbedrijven. Er bestaan momenteel grote

verschillen tussen aannemers onderling. Sommige (grote) bedrijven zijn ISO gecertificeerd, of hebben het veiligheidscertificaat VCA. Maar voor andere is dit nog geen haalbare kaart. Om alle aannemersbedrijven de kans te geven meer aandacht te geven aan veiligheid en kwaliteit, is besloten tot de ontwikkeling van een lokaal certificaat. Dit certificaat zal in het begin een

startniveau hebben waarvan qua eisen in principe elke serieus werkende aannemer kan voldoen, aldus AAV in een persbericht. “In een paar jaar tijd zullen de eisen stap voor stap worden aangescherpt, totdat ze op een internationaal gangbaar niveau zijn. Dan kan eventueel worden overgestapt naar een internationaal geldend keurmerk.” AAV benadrukt dat de certificering toegankelijk is voor alle aannemers op Curaçao, niet alleen voor de bij de AAV aangesloten bedrijven. Het certificaat wordt ontwikkeld in samenwerking met het bureau BPO Caribbean. De certificering wordt in een

aparte stichting ondergebracht die het traject de komende jaren zal begeleiden en verder ontwikkelen. De certificering wordt medegefinancierd door de Curaçaose Aannemers Bond (CAB) die een fonds in het leven heeft geroepen. Volgens AAV is het van cruciaal belang dat opdrachtgevers (overheid, overheidsstichtingen en private opdrachtgevers) de certificering erkennen, en bewust de voorkeur geven aan – of uitsluitend werken met – gecertificeerde bedrijven. Daarom zal de AAV ook een overlegtraject starten om opdrachtgevers voor te lichten en erbij te betrekken.

Op Curaçao geïnspireerde sieraden in Chicago



WILLEMSTAD — Kunstenaar Jolanta Pawlak gaat deze maand wederom terug naar Chicago met haar op de onderwereld van Curaçao geïnspireerde ‘Body Sculptures’. De sieraden die Pawlak maakt zijn theatraal, maar stuk voor stuk ook gemaakt om echt te dragen. De oorspronkelijk Poolse kunstenaar exposeert in Chicago op de tentoonstelling ‘All That Glitters’ van draagbare sieraden die 27 april geopend wordt.

Toeristenbureau CTB nodigt uit voor politieke lezing Monte

WILLEMSTAD — Op briefpapier van het toeristenbureau CTB is een uitnodiging verstuurd voor het bijwonen van een politieke lezing van Caryl Monte. Monte was de voorzitter van de Commissie Financiële Perspectieven Land Curaçao, die twee weken geleden een alternatief moest presenteren voor de slotverklaring.

De lezing is vanavond om zes uur in het WTC en heeft als onderwerp ‘Kòrsou Outónomo i Responsabel’, de titel van het adviesrapport – dat overigens in het Nederlands is opgesteld.

De uitnodiging voor de lezing wordt verspreid door Coraline Perret Gentil. Deze (voormalig) journalist die sinds enige tijd ook als voorlichter/pr-functionaris voor Curaçao Tourist Board (CTB) werkt, verzoekt daarin de uitnodiging te verspreiden onder de collega’s op het werk. Perret Gentil schrijft dit op het briefpapier van Raquel Trenidad, assistent to the manager Community Development van CTB. CTB is een overheidsorganisatie die tot doel heeft het toerisme op Curaçao te ontwikkelen. Waarnemend directeur van het toeristenbureau CTB is Evita Nita. Het is niet bekend in hoe-

verre Nita van de lezing met als ondertitel ‘Kòrsou tin su alternativa’ op de hoogte is. Net zo min dat het duidelijk is wat de rol is van het toeristenbureau ten opzichte van een lezing met een politieke lading. Gedeputeerde Ivan Strick (FOL) is belast met CTB en is tevens voorzitter van Curaçao Tourism Development Foundation (CTDF); de ‘baas’ van CTB.

Het adviesrapport-Monte kreeg – als tegenhanger van de slotverklaring – onmiddellijk de volle steun van de coalitiepartijen op eilandsniveau: FOL, MAN en NPA. MSL stelde zich wat terughoudender op. Volgens FOL-gedeputeerde Renfred Rojer van Staatskundige Zaken heeft echter het voltallige Bestuurscollege zich achter het rapport geschaard.

Advertenties Curaçao

Verander de mens; verander het eiland!

NOG 1 DAG TE GAAN...
WWW.VOTADO.NET

Van "speedwerk" naar "duurzame oplossingen"

Eilandsontvanger eerder dicht

WILLEMSTAD — De kas-sa's van de Eilandsontvanger aan de Regentesselaan zijn morgen in verband met de Eilandsraadsverkiezingen alleen tussen zeven en tien uur 's ochtends open. De informatiebalie van de overheidsinstantie blijft ook tot tien uur open.

Stephen Walrond, een politicus met maatgevoel!

PRO reële kansen voor het midden en kleinbedrijf

9 lijst PAR

www.par.an

UN PUEBLO, UN DIREKSHON

Zeg tegen de slotverklaring geen nee; stem met een gerust hart op de DP!

7 Hugo Bik, uw Democraat!

Boek over witwasser Curaçao

WILLEMSTAD/AMSTERDAM — Landelijk fraude-officier van het Openbaar Ministerie Fred Speijers heeft gistermiddag het eerste exemplaar in ontvangst genomen van het boek *De man die onzichtbaar wilde blijven* met als ondertitel ‘De jacht op meester-witwasser Robert Jan Doorn. Doorn is al een groot aantal jaren op Curaçao actief en hier ook sinds 2002 wonend.



seviërs Weekblad noemt het ‘een bij vlagen hilarisch boek over list en bedrog in de wereld van het grote geld’. Over het witwassen van drugsgeld, beleggingsfraude, verzekeringszwendel, en bv- en faillissementsfraude waarmee hij ook in verband wordt gebracht. Zelf werkte Robert Jan Doorn niet aan het boek mee. Zoals hij zich ook na het uitkomen van het boek heeft onthouden van commentaar vanaf Curaçao, waar hij onder meer zijn belangen heeft ondergebracht in Sofia Investments NV. Groot en Libbenga spraken ongeveer 400 betrokkenen en lazen zich suf aan dossiers en andere gerechtelijke stukken. “Net als bij Endstra”, zo concludeert Elsevier, “blijkt in het geval van Doorn hoezeer onder- en bovenwereld met elkaar zijn verweven. Een stoet aan malafide notarissen, advocaten, bankiers en zakenlieden passeert de revue.” Ondanks alle aanwijzingen in zijn richting weet Doorn steeds de dans te ontspringen. Met ingewikkelde financiële constructies ontbreekt het zicht op zijn feitelijke betrokkenheid: vrijwel niets staat op zijn eigen naam. Het is volgens de auteurs niet uitgesloten dat Endstra en Doorn elkaar kenden. Zo gaat het verhaal dat Norbert Stok – een onbekende grote jongen – een dan nog jonge Willem Endstra bij Doorn introduceerde. Ook valt de naam van Doorn verder onder meer als handlangers van de Octopus-bende van de veroordeelde drugsbaron Johan Verhoek alias De Hakkelaar.

Dertig jaar lang dook zijn naam met grote regelmaat op in verband met fraudeaffaires van ongekende omvang: het opmerkelijke monopolyspel rond een van de grootste onroerendgoedportefeuilles van Nederland, zwartgeldrekeningen van de Amerikaanse maffia in Zwitserland, de verbeten jacht op een verborgen nazischat nabij Praag, enorme aandelenzwendels in de Verenigde Staten, Canada en Engeland en zijn escapades in het Liberia van dictator Charles Taylor. Justitie maakt al jaren jacht op hem, maar ging pas najaar 2006 tot strafvervolg over, na een mogelijke miljoenenzwendel met vervals-te huurcontracten. Voordat hij zich op het eiland vestigde gebruikte Robert Jan Doorn Curaçao al voor zijn zakelijke bezigheden en was ook hier niet onomstreden. Zo verbrak ATC Trustees (Curaçao) NV al op 24 februari 1997 de banden met hem. In een fax laat R.H.H.J. Hartmans van de Rijdt van ATC weten ‘dat is gebleken dat u, alsmede de aan u gerelateerde vennootschappen, ten nauwste betrokken zijn c.q. zijn geweest bij een aantal zaken welke in strijd zijn met het heersende strafrecht’. ATC deelt Doorn dan ook mee met onmiddellijke ingang alle zakelijke verbanden met hem alsmede met de aan hem gerelateerde vennootschappen te verbreken. “ATC Trustees (Curaçao) NV zal diensentgevolge aftreden als directrice van de navolgende vennootschappen, Centaurus Commodities NV en Middfa Holdings NV en de betrokken instanties op Curaçao zullen hiervan op de hoogte worden gesteld.”

De bijnaam van de grootste witwasser ter wereld kreeg de in 1946 in Arnhem geboren Doorn van het Amerikaanse zakenblad *Forbes*. Dat gebeurde toen hij in de jaren tachtig samen met anderen een belastingparadijs op de Nieuwe Hebriden

Advertenties Curaçao

Zeker Nu

Kernpunten actieprogramma

1. KWALITEIT van het LEVEN, voor het hele GEZIN

2. ONDERWIJS is ONZE OPLOSSING

3. AUTONOMIE in HARMONIE

4. MEER BANEN voor LOKALE MENSEN

www.forsakorsou.info

Gewaardeerde Landgenoten,

Wie in de geschiedenis terugblijkt ziet vaak welk moment beslissend was voor een land en volk. Maar soms is dat ook vooraf goed in te schatten. De komende eilandsraadverkiezing is zo'n moment. Op 20 april 2007 kiest men niet alleen een Curaçao parlement. Op die dag kiezen wij tussen een veilige toekomst en een onbestemd avontuur.

Nooit eerder waren de alternatieven zo duidelijk en verschillend. De Slotverklaring biedt onze samenleving vaste grond en stabiliteit. Het is in goed overleg met alle partners in het Koninkrijk samengesteld als basis voor een autonoom Curaçao. Het garandeert de vrijheid van ons volk, verlost ons land van schulden en biedt ieder individu een eerlijke kans op een beter leven.

De afwijzing van de slotverklaring gaat gepaard met een blijvende, drukkende schuldenlast, die de realisering van de autonome status ernstig bemoeilijkt. Het gaat ook gepaard met een totale afhankelijkheid van financiële instellingen en geflirt met vreemde mogendheden.

PAR gaat voor vaste grond en stabiliteit. PAR gaat voor de vrijheid van ons volk en een goede levensstandaard voor alle burgers. Als u daar ook voor gaat, laat dan op 20 april de gelegenheid niet ongebruikt om die voorkeur uit te drukken in een stem voor PAR.

Alleen met uw steun kunnen wij de deur openen naar een betere en veilige toekomst. Bij voorbaat dank, ook namens de nu opgroeiende generatie die daar het volste recht op heeft. Gooi uw stem niet weg! Kies goed, stem PAR.

UN PUEBLO, UN DIREKSHON

www.par.an

AZ overtuigend langs NAC

ALKMAAR — AZ heeft donderdag op indrukwekkende wijze de volgende stap gezet op weg naar een zo gedroomde hoofdprijs. De Alkmaarders plaatsten zich voor het eerst sinds 1982 voor de finale van het nationale bekertoernooi. NAC Breda verloor kansloos met 6-0. Simon Cziommer en Maarten Martens maakten allebei twee doelpunten.

Het was al de derde keer dit seizoen dat NAC door AZ te kijk werd gezet. In de twee competitiewedstrijden was het elftal van trainer Louis van Gaal met 8-1 en 4-1 te sterk.

Ajax is op 6 mei de tegenstander van AZ. De Amsterdammers versloegen woensdag RKC Waalwijk al met 3-1.

AZ won de beker drie keer eerder, in 1978, 1981 en 1982. Daarna pakte de club geen prijs meer. De Noord-Hollanders zijn door het opnieuw bereiken van de finale alvast zeker van deelname aan de UEFA-beker, maar AZ kan zich ook nog plaatsen voor de Champions League. Met nog twee competitiewedstrijden te gaan staat AZ twee punten achter op koploper PSV. De Eindhovenaren moeten zondag op bezoek bij FC Utrecht, AZ wacht met Heerenveen als tegenstander ook geen eenvoudige opgave.

NAC zag in Alkmaar een fraai bekeravontuur worden beëindigd. Het elftal van



Simon Cziommer (m) wordt door teamgenoten gefeliciteerd na te hebben gescoord voor AZ.

coach Ernie Brandts won in de voorgaande rondes de laatste uitwedstrijden tegen FC Groningen en FC Twente. In de kwartfinale versloeg NAC koploper PSV met 3-0.

De Brabanders moeten zich ondanks de pijnlijke uitgeschakeling snel zien te herstellen. NAC is nog kansrijk voor het bereiken van de play-offs voor deelname aan de UEFA-beker. FC Utrecht is de belangrijkste concurrent voor plaats negen in de competitie.

Utrecht heeft één punt meer dan NAC, dat eind februari voor het laatst een wedstrijd won.

NAC had donderdag goede hoop AZ beter weerstand te kunnen bieden dan in de

twee voorgaande ontmoetingen. Een meevaller voor de uitclub was dat Danny Koevermans bij AZ ontbrak. De topscorer van de Alkmaarders had knieklachten en werd kort voor de wedstrijd ook nog eens ziek. Daardoor mocht Simon Cziommer voor het eerst sinds lange tijd weer eens mee doen vanaf het begin. Dat bleek geen verzwakking.

De Duitse aankoop kende in augustus een flitsende start bij AZ. In het openingsduel tegen NAC (8-1) scoorde hij drie keer. Daarna belandde Cziommer al vrij snel op de bank.

Uitgerend tegen de Bredanaars kreeg Cziommer

weer een kans. Hij begon als meest vooruitgeschoven middenvelder. Moussa Dembélé, die normaal gesproken op die plek stond, schoof door naar de positie van Koevermans in de spits.

Cziommer toonde zich tegen NAC op een belangrijk moment opnieuw trefzeker. Net toen het elftal van coach Ernie Brandts uitzicht kreeg op een ruststand van 0-0, passeerde Cziommer doelman Edwin Zoetebier: 1-0.

Na de pauze was het duel snel van alle spanning ontdaan. Shota Arveladze benutte na zes minuten een strafschop. Dat was voor NAC het sein om meer risico's te nemen. Dat pakte volledig verkeerd uit. Via twee

treffers van Maarten Martens, opnieuw Cziommer en Greta Steinsson werd NAC opnieuw gekleineerd. De score had ook nog hoger uit kunnen vallen.

De ruime bekerzege van AZ op NAC heeft ervoor gezorgd dat liefst vier clubs in de ere-divisie zeker zijn van Europees voetbal. PSV, AZ, Ajax en FC Twente gaan volgend seizoen definitief Europa in. De reden daarvoor is eenvoudig: omdat de bekerfinale tussen Ajax - dat zich eerder deze week ten koste van RKC Waalwijk al plaatste voor de eindstrijd om de KNVB-Beker - en AZ gaat zijn de eerste vijf clubs op de ranglijst van de reguliere competitie zeker van een Europees avontuur. PSV, AZ, Ajax en FC Twente zijn er al zeker van dat ze bij de eerste vijf eindigen.

De strijd om de vijfde plaats gaat nog tussen SC Heerenveen en Feyenoord. De vijfde plaats is nu dus nog interessanter geworden omdat die direct toegang geeft tot ten minste de UEFA Cup.

De nummers 2 tot en met 5 strijden in de play-offs nog wel om een plaats in de voorronde van de Champions League. De overige drie voetbalclubs krijgen allemaal een ticket voor de UEFA Cup. Dat betekent ook dat de play-offs tussen de nummers zes tot en met negen een échte prijs krijgen. Wie als beste uit die minicompetitie komt, krijgt direct een ticket voor de UEFA Cup. Bovendien spelen de nummers tien tot en met dertien om een plaats in de Intertoto-competitie.

Foto: AFP

Voetbalbond Italië blijft vooruit kijken

ROME — Italië is niet verast dat de UEFA het Europees kampioenschap voetbal in 2012 toeweest aan concurrenten Polen en Oekraïne. “Het verrast me niet dat dit gebeurd is”, zei Antonio Matarrese, voorzitter van de Italiaanse voetbalbond. “We hebben net te maken gehad met een van de meest vreselijke tragedies in het Italiaanse voetbal.”

Matarrese verwees daarmee naar de dood van een agent tijdens voetbalrellen op Sicilië in februari. Een jaar eerder was Italië ook al negatief in beeld na een omkopschandaal in de Serie A. “Het is geen catastrofe dat we de kandidatuur verloren hebben, maar we moeten nu wel doorgaan met de reorganisatie van het Italiaanse voetbal”, aldus Matarrese. De Italiaanse minister van Sport

Giovanna Melandri was het met hem eens. “Natuurlijk ben ik teleurgesteld. Ik ben er nog steeds van overtuigd dat het ingediende plan goed was, maar nu moeten we de winnaars feliciteren en doorgaan met onze hervormingsplannen voor het voetbal.”

Na de voetbalrellen op Sicilië nam de Italiaanse regering strenge maatregelen. Zo werden de veiligheidsmaatregelen in de stadions drastisch aangescherpt. Stewards krijgen binnenkort verplichte trainingen en de regering wil dat alle stadions in handen van particuliere eigenaren komen. “We moeten nog heel wat uitdagingen aangaan in Italië en die zijn veel belangrijker dan de organisatie van het Europees kampioenschap in 2012”, aldus Gigi Riva, teammanager van het Italiaanse elftal.

Wielrenner Pedro Horrillo positief

NOORDWIJKERHOUT — Rabobank-renner Pedro Horrillo is na de Brabantse Pijl positief getest op het gebruik van formeterol, een anti-astmamiddel. De positieve test komt volgens de Rabo wielploeg voort uit een administratieve omissie. Horrillo, die al sinds 1996 op doktersvoorschrift medicijnen krijgt tegen deze kwaal, is in februari overgestapt op een ander middel om zijn astma te bestrijden, maar heeft daarvoor niet het juiste

medische attest aangevraagd bij de Internationale Wielrenunie (UCI).

Om die reden vraagt Horrillo ook geen contra-expertise aan. De komende weken moet de Spanjaard wel een verklaring afleggen bij de disciplinaire commissie van de Spaanse wielerbond. Rabobank verwacht dat Horrillo geen zware sanctie wordt opgelegd. De ploeg heeft ook besloten de renner niet te schorsen en houdt hem in competitie.

Kuys blijft onder indruk van karakter Boogerd

VLIJMEN — Het naderende afscheid van wielrenner Michael Boogerd komt volgens Piet Kuys op het juiste moment. De Brabander is momenteel een van de ploegleiders van het Rabo Continental Team, maar had aan het begin van de jaren negentig de jonge Boogerd onder zijn hoede in de nationale amateurselectie. “Hij dankt zijn talent aan zijn karakter”, typeert Kuys het wielrboegbeeld van de Raboformatie.

Boogerd heeft altijd geroepen dat hij uit de stal van Egon van Kessel en Piet Kuys kwam. Van Kessel

haalde hem als jochie naar de nationale juniorenploeg, Kuys bracht hem vervolgens verder bij de amateurs.

“Zijn beleving was bijna bangstigend. Boogerd heeft in één carrière eigenlijk twee carrières achter de rug. Hij was zo gedreven: in trainingen, in wedstrijden en in zijn manier van koersen. Hij is nog van de generatie renners die er van januari tot oktober staat. Dat zie je niet veel meer in het huidige peloton.”

De wegen van Kuys en Boogerd scheidden in 1992 na de Olympische Spelen van Barcelona, toen Kuys vertrok als bondscoach. Zijn

opvolger Piet Hoekstra zag heel wat minder in de jonge Boogerd. Hij vond dat de Hagenaar een te klein motortje had. “Ik kan me nu nog woest maken over die opmerking”, kijkt Kuys terug op die periode. “Gelukkig stapte hij snel over naar de profs.”

Kuys liet de tengere renner vooral in het buitenland koersen rijden. “Hij kon op veel terreinen goed uit de voeten. Hij was ook een jongen voor de bergen. In de Tour en het hooggebergte moest hij zijn dag uitzoeken. Op sommige momenten schoot Michael daar tekort. Dat is geen schande.” Kuys is van me-

ning dat Boogerd meer uit zijn loopbaan heeft gehaald dan iedereen ooit durfde te denken. “Hij hoeft zichzelf helemaal niets te verwijten. Boogerd heeft er echt alles uitgehaald, ook al zeggen sommigen dat ie meer had moeten winnen.” Dat Boogerd het aan het einde van het seizoen voor gezien houdt, verbaast de ploegleider niet. “Ik had het eigenlijk al een jaar eerder verwacht. Als ie doorgaat, loopt hij tegen allerlei kleine fysieke ongemakken aan. Pijntjes, lichte blessures: Boogerd kennende kan hij daar niet tegen. Hij is een strever, die altijd doorgaat. Die wil er niet afgereden worden.”

Denemarken wint van tennissters Nederland

PLOVDIV — De Nederlandse tennissters hebben de tweede wedstrijd in het toernooi om de Fed Cup (Europees-Afrikaanse zone groep 1) verloren. Denemarken was Oranje donderdag in Plovdiv met 2-1 de baas. Het dubbelspel gaf de doorslag. Daarin waren Elise Tamaëla en Nicole Thijssen de mindere.

Het Nederlandse duo begon sterk. De eerste set tegen Eva Dyrberg en Caroline Wozniacki werd met 6-4 gewonnen. Daarna ging het mis. De Deense tennissters hielden met 6-3 en 6-4 kans eerste te worden in groep A. Ondanks de nederlaag van Oranje, kan tennisster Nicole Thijssen terugkijken op een goed toernooi. Ze heeft

de geblesseerde Michaëlla Krajicek uitstekend vervangen in de Fed Cup. De 18-jarige tennisster zette het Nederlandse team donderdag op voorsprong tegen Denemarken. Thijssen won in het Bulgaarse Plovdiv in twee sets van Hanne-Skak Jensen: 6-0 en 6-4.

Tamaëla kon dat voorbeeld echter niet volgen op het Bulgaarse gravel. Tegen Wozniacki had de linkshandige speelster niets in te brengen. Ze maakte slechts drie games: 2-6 en 1-6. Die tegenvaller kon ze in het dubbelspel met Thijssen niet rechtzetten, ondanks de voortvarende start. Elise Tamaëla speelde donderdag het tweede enkelspel van het duel in groep 1 van de Europese/Afrikaanse zone

tegen Caroline Wozniacki. Ze verloor deze ontmoeting. Het team van captain Manon Bollegraf won woensdag de eerste ontmoeting met 2-1 van Roemenië. De verliespartij was te wijten aan het uitvallen van kopvrouw Krajicek. De nummer veertig van de wereldranglijst moest in haar enkelspel tegen Iona Olaru opgeven met een rugblessure.

De vier teams Nederland, Roemenië, Denemarken en Zwitserland hebben nu een overwinning en een nederlaag geboekt. Favoriet Zwitserland verloor donderdag namelijk verrassend met 2-1 van Roemenië. Nederland, dat de Roemeensen op de openingsdag met 2-1 versloeg, speelt vandaag tegen de Zwitsersers, aangevoerd door Patty Schnyder.

IJshockeys Oranje op drempel klassebehoud

QIQIHAR — Het Nederlands ijshockeyteam heeft op het wereldkampioenschap in de eerste divisie klassebehoud in eigen hand. Na de 4-3-zege op Estland, via een treffer van Matt Korthuis in de verlenging, mag er zaterdag in het slotduel tegen gastland China alleen niet in de reguliere speeltijd verloren worden.

De Chinezen zijn met vier ruime nederlagen veruit de zwakste deelnemers aan het evenement in Qiqihar. Nederland heeft drie nederlagen geleden, waarbij het openingsduel tegen Polen via een shootout werd beslist. De verloren duels tegen de sterke Fransen en Kazakken kenden draaglijke cijfers.

Tegen Estland behaalde het team van Tommie Hartogs de eerste zege, al was het resultaat niet maximaal. Oranje sloeg toe in de verlenging, nadat het in de tweede en derde periode steeds een voorsprong uit handen had gegeven. De zege in de extra speeltijd kostte Nederland een punt, dat eigenlijk no-

dig was om een spannende ontknoping tegen China te ontlopen.

Naast Korthuis scoorden Chad Euverman, Bradley Smulders en Bob Teunissen. Aangezien het onderlinge resultaat bepalend is bij een gelijke stand in de groep, moet Nederland zaterdag in elk geval voorkomen dat het na drie periodes tegen verlies aankijkt.

In dat geval komen de Chinezen ook op drie punten en is de uitslag van de slotpartij beslissend over degradatie. Nederland

steunde donderdag tegen Estland opnieuw op de sterke doelman Phil Groeneveld. Hij kreeg 34 schoten te verwerken en capituleerde slechts drie keer. De Estse doelman hoefde slechts achttien keer in actie komen, maar was wel vier keer kansloos.

Frankrijk nam donderdag de leiding in het toernooi, nadat de ploeg China met 10-0 van het ijs had geveegd. De Fransen profiteerden van een nederlaag van koploper Kazachstan, dat door Polen met 5-2 aan de kant werd gezet.

Eugenio naar Suriname

WILLEMSTAD/PARAMARIBO — Milangelo Eugenio van Baas Sports zal vrijdag 27 april op het canvas staan in Suriname. Hij komt in een titelgevecht van de World Kickboxing Network (WKN) uit in de klasse tot 63,5 kilogram. Zijn tegenstander is Angelo Simson van Simson gym.

Eugenio is Caribisch kampioen Thaiboxing van de WKN. De Curaçaöenaar won deze titel op 31 oktober 2004. Hij versloeg toen Johan Croes uit Aruba. Angelo Simson won meer dan tien gevechten. Op Curaçao won hij via knock-out van Brian Bennett uit Aruba. Hij vocht ook in Nederland en was te sterk voor Said Taimount en Yassin Lamidi.

Simson is meer dan vijftien jaar actief op het canvas en is trainer van Simson gym, waarvoor hij regelmatig professionele gala's organiseert. Naast zijn eigen leerlingen traint hij regelmatig met professionals als Ryan Simson (zijn neef), Ernesto Hoost, Tyrone Spong, Ashwin Balrak en Regilio Aaron. De Curaçaose jeugdkampioen Stephen Liu van Baas Sports zal ook van de partij zijn in Suriname. Volgens sportschoolhouder en trainer Edwin Baas is deelname van zowel Milangelo als Stephen van groot belang. Beide toppers heb-



Milangelo Eugenio (l) en Stephen Liu (r) van Baas Sports doen mee aan een vechtsportgala in Suriname.

ben al vele teleurstellingen moeten verwerken doordat hun wedstrijden niet doorgingen. De tegenstanders lieten vaak op het laatste moment afweten.

Edwin Baas: “Op Curaçao kunnen we geen tegenstanders voor hen meer vinden en om hun niveau te waarborgen is het belangrijk dat zij regelmatig aan gevechten meedoen. In Suriname krijgen zij nu de kans om

hun krachten te meten.” Edwin Baas is Fundashon Sedreko zeer erkentelijk voor de waardevolle bijdrage zodat de reiskosten van de vechtsporters kunnen worden voldaan. Ook is de sportschoolhouder Frank de Rego van AutoCity dankbaar voor de sponsoring van T-shirts en polo's en Soares & Co NV die zorg draagt voor de website www.baas-sports.com

Rode Duivels niet meer op Vlaamse tv

BRUSSEL — Het Belgisch nationale voetbalteam komt bij thuiswedstrijden voorlopig niet meer op de Vlaamse televisie. Geen enkele zender heeft geboden op de uitzendrechten, aldus de Koninklijke Belgische Voetbalbond KBVB donderdag.

De zogeheten Rode Duivels presteren momenteel uitzonderlijk slecht. België is gezakt naar de 59e plaats

in de wereldranglijst van de FIFA, nog onder Burkina Fasso en Angola.

Het elftal stond nooit eerder zo laag. Filip Dewinter (Vlaams Belang) vermoedt dat spelers niet gemotiveerd zijn om voor België uit te komen. De Vlaams-nationalist wil een apart Vlaams en een Waals elftal aanmelden voor Europese en wereldkampioenschapen voetbal.

Drie kampioensschalen door KNVB vervaardigd

ZEIST — De voetbalbond KNVB houdt rekening met het zeldzame geval dat PSV, AZ en Ajax na 34 wedstrijden bovenaan eindigen in de eredivisie met evenveel punten en een gelijk doelsaldo. Om die reden heeft de bond een derde kampioensschaal laten vervaardigen. Een woordvoerder van de bond bevestigde dat donderdag. De competitie beleeft een enerverend slot. Met nog twee duels voor de boeg maken PSV, AZ en Ajax nog

kans op de titel, ook al staat PSV er het beste voor. De voetballers uit Eindhoven hebben twee punten meer dan de Alkmaarders en de Amsterdammers. “Een replica van de schaal was er altijd al. Maar nu het zo spannend is, moeten we rekening houden met drie kampioenen. Vandaar een extra replica”, aldus de woordvoerder. “En daar kunnen we natuurlijk niet mee wachten tot het laatste moment.”

Nederlander vreest extremisme

AMSTERDAM — Nederlanders zijn bevreesd voor de gevolgen van extremisme. Bijna 80 procent van de bevolking denkt dat er in Nederland extreme groeperingen bestaan die de vrijheid bedreigen. Vooral fundamentalisten en geloofsfanatici worden als bedreigend ervaren.

Dat blijkt uit het Nationaal Veiligheidsonderzoek 2007, dat donderdag verschijnt. Het onderzoek, waarvoor ditmaal ruim duizend Nederlanders zijn ondervraagd, wordt jaarlijks ge-

initieerd door het Nationaal Comité 4 en 5 mei.

Terroristen worden ook genoemd als een bedreiging voor de rechtstaat, maar beduidend minder vaak dan fundamentalisten en geloofsfanatici. Datzelfde geldt voor de extreem-rechtse beweging. Vooral Nederlanders van middelbare leeftijd zien in extremisme een bedreiging. Daarnaast blijkt dat mensen vaker aangeven dat er in Nederland groeperingen bestaan die hun vrijheid in gevaar brengen naarmate zij hoger opgeleid zijn.

Vrijheid wordt gezien als een belangrijke waarde van de Nederlandse democratie. Vooral aan de vrijheid van meningsuiting wordt veel belang gehecht, zo leert het onderzoek. Die vrijheid staat wel onder druk. Bijna 40 procent van de ondervraagden vindt dat je niet altijd voor je mening kan uitkomen. In de discussie over de multiculturele samenleving leeft dat gevoel extra sterk. “Kennelijk is dit debat zo gepolariseerd, dat men het gevoel heeft niet altijd te kunnen zeggen wat men wil”, aldus het rapport.

Betuwerroute 16 juni open

DEN HAAG — Ruim een half jaar later dan oorspronkelijk gepland rijdt op zaterdag 16 juni de eerste goederentrein over de Betuwerroute. De gloednieuwe spoorlijn wordt die dag officieel in gebruik genomen in aanwezigheid van genodigden uit binnen- en buitenland, onder wie een vertegenwoordiger van het koninklijk huis.

Dat maakte minister van Verkeer Camiel Eurlings donderdag bekend tijdens een overleg met de Tweede Kamer. Het afgelopen half jaar moest Eurlings' voorganger Karla Peijs tot twee keer toe uitstel aan-

kondigen van de openingsdatum van de lijn die het havengebied van Rotterdam verbindt met Duitsland.

De vertraging werd veroorzaakt door problemen met de technische installaties in de spoortunnels. Die zijn nu bijna opgelost. De complexiteit van deze problemen is volgens Eurlings door alle partijen, inclusief de minister, 'onderschat'. Spoorbeheerder ProRail gaat er vanuit dat vanaf half mei de laatste tests kunnen worden uitgevoerd. Onlangs kondigde Eurlings al aan dat de goederenlijn op 16 of 17 juni in gebruik zou worden genomen. “16 juni is 16 juni”, zegde hij de

Kamer donderdag toe. De Kamer vreesde dat die verwachting opnieuw te optimistisch zou zijn. Volgens Eurlings is die angst ongegrond. De lijn zal niet meteen volop in gebruik worden genomen, maar pas vanaf 2008. Dit jaar beschouwt Eurlings als een ingroeijaar, met een gemiddelde capaciteit van vijftig treinen per week per richting. “Zeven treinen per dag; ik hoop dat het aantal snel toeneemt”, verzuchtte PvdA'er Diederik Samson.

Er zijn door de jongste vertraging twintig miljoen euro extra kosten, die worden gedekt uit het reguliere budget. De extra kosten om de eerste vertraging in te

halen, beliepen 2,7 miljoen euro, becijferde Eurlings. De bewindsman zei verder dat de eerste tijd nog diesel-treinen zullen rijden. Vanaf half juli pas kunnen de voorziene elektrische loc's ingezet worden. Het wachten is zolang op een apparaatje waarmee de brandweer bij calamiteiten kan vaststellen dat de stroom (25 kV) is uitgeschakeld. GroenLinks-Kamerlid Wijnand Duyvendak wil dat er alleen met schone elektrische treinen wordt gereden en zal een motie daartoe indienen.

Eurlings zei dat hij elektrische locs zoveel mogelijk stimuleert, maar niet kan verbieden.

Offshore windmolenpark in gebruik



Foto: AFP/Rodin Utrecht.

Willem-Alexander kijkt vanaf de kust bij Egmond naar het windmolenpark dat 10 kilometer verderop in zee ligt.

EGMOND AAN ZEE — Prins Willem-Alexander heeft deze week de officiële opening verricht van de offshore windfarm Egmond aan Zee, een windpark op een afstand van tien tot achttien kilometer uit de kust.

Zonder verdere inzet van windenergie, ook op zee, kan

Nederland de doelstellingen voor duurzame energie niet halen. Dat zei minister Maria van der Hoeven van Economische Zaken tijdens de opening. Het geopende windpark bestaat uit 36 windmolens in zee, die goed zijn voor een totale capaciteit van 108 megawatt, genoeg om 100.000 huishoudens van stroom te

voorzien. Dit voorkomt niet alleen de uitstoot van het broeikasgas CO₂, aldus Van der Hoeven. Wind op zee is een betrekkelijk nieuwe energietechnologie. Aan het project is een uitgebreid onderzoeksprogramma gekoppeld, dat niet alleen de effecten op natuur en milieu in kaart brengt, maar ook het technische gedrag van

de windturbines. Die kennis is van belang voor volgende windparken, vindt Maria van der Hoeven.

In 2002 kwam Noordzeewind, een gezamenlijke onderneming van Shell en Nuon, als winnaar uit de bus bij de gunning van het project, dat tot stand kwam met financiële steun van de

overheid. De aanleiding voor dit project is nog steeds actueel. In het regeerakkoord zijn nieuwe doelstellingen voor duurzame energie vastgelegd. Om de doelstelling van 20 procent duurzame energie in 2020 te halen komt het kabinet met een nieuwe subsidierегeling voor het opwekken van groene stroom.

Balkenende betuigt medeleven met Amerikaanse Volk

DEN HAAG — “Wij delen het verdriet van het Amerikaanse volk. Onze gedachten en gebeden gaan uit naar de mensen die een dierbare hebben verloren.” Met die woorden betuigt premier Jan Peter Balkenende medeleven met de slachtoffers en nabestaanden van de schietpartij in Blacksburg, in de Amerikaanse staat Virginia.

Balkenende deed dit tijdens de viering van de Nederlands-Amerikaanse vriendschapsdag donderdag in Den Haag. Ambassadeur Roland

Arnall van de Verenigde Staten bedankte de premier. Nederland en Amerika vierden donderdag 225 jaar diplomatieke betrekkingen tussen beide landen met onder meer het instellen van de officiële Nederlands-Amerikaanse vriendschapsdag. Dit is een initiatief van twee van oorsprong Nederlandse leden van het Amerikaanse congres, Peter Hoekstra en Chris van Hollen. Zij kregen hiervoor zowel in het Amerikaanse Huis van Afgevaardigden als bij het Nederlandse kabinet de handen op elkaar.

Het was donderdag 19 april precies 225 jaar geleden dat John Adams in 1782 officieel ambassadeur in Den Haag werd. Hij was de eerste Amerikaanse ambassadeur in de hele wereld. Maar de Nederlandse acceptatie van de Verenigde Staten als onafhankelijke republiek was niet makkelijk, zo memoreerden zowel Balkenende als Arnall. Adams moest er voor lobbyen tot hij erbij neerviel. Overigens was Nederland niet het eerste land dat de Verenigde Staten erkende. Dat was Frankrijk.

Balkenende prees de Amerikaanse inspanningen om met overleg tot oplossingen te komen in Noord-Korea, Afrika en het Midden-Oosten. Nederland heeft de Verenigde Staten nodig, als steunpilaar van de Verenigde Naties, bondgenoot in de NAVO en partner van de Europese Unie. Maar ook om de klimaatverandering te stoppen, betoogde de premier. Hij zei ook dat vrienden kritisch zijn tegen elkaar, elkaar nooit naar de mond praten, maar elkaar ook nooit laten vallen.

Tweede Kamer bespreekt initiatief tegen bio-industrie

DEN HAAG — Waarschijnlijk nog voor de zomervakantie buigt de Tweede Kamer zich over het burgerinitiatief tegen de bio-industrie. Het aantal steunbetuigingen was al ruim voldoende, er werden ruim 100.000 handtekeningen opgehaald, en donderdag bleek dat ook aan alle andere formaliteiten is voldaan. “Ik ben heel blij dat we het nu over de inhoud kunnen gaan hebben”, aldus Wouter van Eck van Milieudefensie. We hebben het burgeriniti-

atief in februari ingediend. Van politici begrijp ik dat ze het zo bijzonder vinden dat men wel bereid is om er snel over te praten.” Milieudefensie wil af van de grootschalige varkens- en kippenhouderijen. Om dat punt op de politieke agenda te krijgen, begon de groepering in september het burgerinitiatief Stop Fout Vlees, waarvoor 106.975 handtekeningen werden opgehaald. “De eerste horde naar een duurzame toekomst voor de veehouderij is genomen”, al-

dus Milieudefensie. “Het is al heel lang duidelijk dat de samenleving een omschakeling naar een maatschappelijk verantwoord veehouderij wenst. Dit burgerinitiatief biedt de Tweede Kamer de historische kans om de bakens te verzetten.” Vooruitlopend op de discussie presenteerde Milieudefensie onlangs de notitie ‘Boeren met toekomst’. Daarin wordt voorgesteld het aantal varkens en kippen in Nederland de komende tien jaar te halveren en boeren die stoppen

met het op grote schaal houden van dieren financieel te steunen. Ook wil Milieudefensie een heffing op elke kilo vlees. Nederlanders kopen jaarlijks ruim 800 miljoen kilo vlees. Met de heffing, vergelijkbaar met een verbruiksbelasting, denkt de milieuroorganisatie 700 miljoen euro binnen te halen. Dat geld zou kunnen worden gebruikt om niet-zichtbare gevolgen van de veehouderij, als vervuiling en broeikas-effect, aan te pakken.

Leefbaarheid ‘nieuwe’ steden onder druk

UTRECHT — De leefbaarheid van snel groeiende gemeenten zoals Almere, Lelystad en Spijkenisse dreigt in de toekomst af te nemen. De zogenaomde ‘new towns’ verliezen hun aantrekkingskracht op veelverdieners en mensen met een middeninkomen.

Daardoor ontstaan problemen op het gebied van economie, veiligheid en leefbaarheid. Dat stellen de samenstellers van de Atlas voor gemeenten 2007, die donderdag verschijnt. Zij noemen een gebrekkig cultureel aanbod als belangrijke oorzaak dat groeikernen steeds minder aantrekkelijk worden voor mensen in de hogere inkomensgroepen. In de atlas worden jaarlijks

de vijftig grootste gemeenten in Nederland met elkaar vergeleken. In de opkomende steden groeit de bevolking snel, maar is op cultureel gebied weinig te doen. Oude steden doen het vaak beter. Volgens de makers worden steden populair als er veel podiumkunst wordt vertoond. Gecombineerd met een historische binnenstad en een gevarieerd culinair aanbod trekken zij hoger opgeleiden aan. Ook lageropgeleiden in achterstandswijken kunnen voordeel hebben bij een groot cultuuraanbod. Het zorgt bijvoorbeeld voor meer werk in de horeca. Amsterdam voert de lijst aan van steden waar het aangenaam wonen is, op enige afstand gevolgd door Utrecht en Den Haag.

VVD: Bierboete in schatkist

DEN HAAG — De VVD vindt dat de boete van 273 miljoen euro die de drie Nederlandse brouwers moeten betalen wegens verboden afspraken over de prijzen van bier niet naar de Europese Unie moet gaan, maar naar de Nederlandse schatkist.

Volgens de VVD-Tweede Kamerleden Charlie Aptroot en Frans Weekers gaat het om een Nederlands kartel, dat niet de grenzen overschrijdt. Het onderzoeken daarvan zien zij als een taak voor de Nederlandse Mededingingsautoriteit (NMa) en niet voor de Europese Commissie. Boetes die de NMa oplegt vloeien naar de Nederlandse schatkist. De diensten van huidige EU-commissaris Neelie Kroes menen bevoegd te zijn, omdat het kartel grensoverschrijdend was. De Belgische brouwer Inbev, producent van Jupiler en Stella Artois, was namelijk ook betrokken. Kroes schold Inbev de beoogde boete van ruim 80 mil-

joen euro echter kwijt, omdat het bedrijf haar zoveel informatie had verklikt. De boetes van Neelie Kroes (dit jaar al ruim 2 miljard euro) worden verdeeld over de 27 EU-landen. Nederland krijgt daarvan omgerekend enkele procenten. Het CDA vindt dat horeca-ondernemingen en consumenten ook kans moeten maken op een schadevergoeding nu de brouwers op de vingers zijn getikt. De Kamerfractie heeft minister Maria van der Hoeven (Economische Zaken) gevraagd om nog voor de zomer te regelen dat gedupeerden van kartelvorming een reële kans maken op een vergoeding. De VVD-Kamerleden zijn in schriftelijke vragen aan de ministers Wouter Bos (Financiën) en Van der Hoeven ook kritisch over de kwijtschelding van de boete aan de Belgische aangever van het kartel. In Nederland kan men bij meewerking aan onderzoek slechts een verlaging van de boete krijgen, geen kwijtschelding.

PvdA: Onethische medicijnproeven bestraffen

BRUSSEL — Bedrijven die onethische medicijnproeven doen in ontwikkelingslanden moeten het octrooi op hun medicijn verliezen, vinden Europees parlementsleden Dorret Corbey en Max van den Berg (beiden PvdA). Volgens hen gaat er veel mis bij testen in bijvoorbeeld Afrika.

Proefpersonen krijgen soms niet te horen dat ze een proefgeneesmiddel slikken. Anderen moeten betalen voor het proefmedicijn, wat

strijdig is met ethische regels. “Armere mensen, waar ook ter wereld, mogen in geen geval het slachtoffer worden van de noodzaak om onze geneesmiddelen te testen”, zegt Corbey donderdag in een vraag aan de Europese Commissie.

Farmaceutische bedrijven doen steeds vaker proeven buiten Europa, om de kosten te drukken. De parlementsleden baseren zich op onderzoek van de Stichting Onderzoek Multinationale Ondernemingen (SOMO).

Hirsch Ballin praat met Dewael

LUXEMBURG — Minister Ernst Hirsch Ballin van Justitie heeft begrip voor de softdrugproblemen van Maastricht maar “dat mag niet betekenen dat we de problemen voor onze buur-

landen verergeren”. Dat zei Hirsch Ballin donderdag in Luxemburg. Vandaag spreekt hij de Belgische minister van Binnenlandse Zaken Patrick Dewael over de coffeeshop-problematiek in Maastricht.

Doden door busongeluk Bolivia



COCHABAMBA — Soldaten dragen het lichaam van een van de 29 mensen die om zijn gekomen bij een busongeluk in het midden van Bolivia. Een passagiersbus schoot tussen de steden Cochabamba en Santa Cruz door nog onbekende redenen van de weg en kwam in een afgrond van 150 meter terecht. 29 Passagiers vonden de dood en 23 anderen raakten gewond.

Foto: AFP

Luis Posada Carriles: Vrijheidsstrijder of terrorist?

MIAMI/AMSTERDAM — Voor de Cubaanse migranten in Miami is Luis Posada Carriles een vrijheidsstrijder die zich inzet tegen het communisme. In Cuba en Venezuela echter wordt hij gezocht voor het plegen van terroristische aanslagen.

Geheime documenten die in 1998 openbaar werden gemaakt door de Verenigde Staten getuigen hiervan. De meest beruchte aanslag van Posada Carriles was in 1976 toen hij een Cubaans

passagiersvliegtuig opblies. Alle 73 inzittenden kwamen hierbij om het leven. Posada Carriles en zijn drie medeplichtigen werden hiervoor in Venezuela gearresteerd. In 1985 ontsnapte hij tijdens de wisseling van de wacht uit de gevangenis. Na een verblijf van 15 dagen in Caracas kwam hij met een garnalenboot aan op Aruba vanwaar hij via Costa Rica naar El Salvador vloog. Hier hield hij zich onder de schuilnaam Franco Rodríguez Mena een paar jaar bezig met wapenleveranties aan

de contra s in Nicaragua en gaf hij voorlichting aan de Salvadoraanse politie inzake bestrijding van de guerrilla en verhoortechnieken. In de jaren negentig ronselde hij huurlingen om aanslagen te plegen op toeristische trekpleisters in Cuba. Hier van deed hij in 1998 in een interview met The New York Times openlijk verslag.

In 2000 werd hij opgepakt in Panama waar hij een poging had gedaan om Fidel Castro te vermoorden tijdens de Ibero-Amerikaanse top. Begin

2004 werd hij veroordeeld tot acht jaar cel wegens intentie tot moord. Nog geen half jaar later verleende vertrekkend president van Panama, Mirreya Moscoso, hem amnestie. Na een kort verblijf in Honduras dook hij begin 2005 in de Verenigde Staten op. In mei werd hij onder druk van de internationale gemeenschap gearresteerd op grond van illegaal verblijf in het land. Cuba en Venezuela vroegen daarop de Amerikaanse regering om uitlevering. Amerika heeft dat tot dusver geweigerd.

Beroering in Surinaams parlement over amnestie

Vervolg van pagina 1

Parlementsvoorzitter Paul Somohardjo stelde de NDP voor de ontwerpwet over amnestie in te trekken. NDP-parlementariër Desi Bouterse, die vrijwel nooit vergaderingen, is nu wel bij de beraadslagingen aanwezig. Hij is de hoofdverdachte van de Decembermoorden, die in 1982 aan vijftien van zijn tegenstanders het leven kostten. De indiener van de amnestiewet, NDP-fractieleider Kenneth Moenne, zegt dat de Pertjaja Luhur zich achter de totale oppositie zal scharen als het eventueel aankomt op stemming over een referendum. Daardoor zou het plan de steun van zeker 28 parlementariërs krijgen. Een referendum moet worden goedgekeurd door een tweederdemeerderheid van het parlement, dat 51 leden telt. De NDP hoopt dat nog meer coalitieleden zich achter een mogelijk voorstel tot referendum aansluiten. Moenne zegt niet gehoord te hebben dat er sprake is van omkoping, maar in een coalitieberaad is dit fenomeen wel aan de orde gesteld.



Agatha Boutique, Aqua Massage, Artesia, Aruba Aloe Store, Atlantis Adventures, Bacchus Liquorique, Bob The Fish, Bye Bye, CC & CO, Chopard, Cigar Emporium, Colombian Emeralds, Conetti on the Beach, Danieri, Don Carlos Restaurant, D'Orlani, Duffy Bijouterie, Duffy Perfumes, Entre Nous, Eva Boutique, Extravaganza, Furla, Gandelman Jewellers, Gimmick, Gucci, Guess, Internet Planet, Jewelers Warehouse, Kenzo Jewellers, Lacoste, L'Occitane, Louis Vuitton, Maggy's Unisex Salon, Meya Meya, Monalisa, Mopa Mopa, Perfume Palace, Piazza, Polo Ralph Lauren, Renaissance Giftshop, Salvatore Ferragamo, Scuba Aruba, Secrets of Aruba, Sole to Sole, Suspects, Taste of Belgium, Vital, Waves

We've taken the stress out of shopping!

With more than 60 stores, exclusive international brands like Chopard, Gucci, Guess, Furla, Lacoste, Louis Vuitton, Polo - Ralph Lauren, Salvatore Ferragamo and others, quality jewelry, designer perfumes, high fashion and lovely gift ideas, Renaissance Mall is the Coolest shopping Spree in the Caribbean.

Indulge!

RENAISSANCE MALL

STORES ARE OPEN FROM 9:30 AM TO 6 PM
www.shoparubarenaissance.com

‘Vrouwen zijn eerlijker’ Rechtspraak Latijns-Amerika vooral een mannenzaak

BUENOS AIRES — Meer nog dan in Europa blijft de rechtspraak in Latijns-Amerika een mannenzaak. Dat blijkt uit een vergelijkende studie in zes Latijns-Amerikaanse landen. Interessant is dat mannen en vrouwen heel verschillende verklaringen hebben voor de ongelijkheid.

“Er bekleden minder vrouwen dan mannen een gerechtelijk ambt en hoger in de juridische piramide wordt het verschil almaar groter”, zegt Piedad Caicedo van de mensenrechtenorganisatie Humanas Colombia. Caicedo onderzocht met de hulp van lokale organisaties de situatie in zes Latijns-Amerikaanse landen: Argentinië, Bolivia, Colombia, Chili, Ecuador en Peru.

De ondervertegenwoordiging van vrouwen in het gerechtelijk apparaat strookt niet met de toenemende vervrouwelijking van de rechtenopleiding aan de universiteiten, stelt Caicedo vast. Latijn-Amerika hinkt ook achterop in vergelijking met een land als Frankrijk, waar vrouwelijke rechters intussen in de meerderheid zijn. In alle zes Latijns-Amerikaanse landen maken mannen de meerderheid uit in parketten en rechtbanken, maar niet in dezelfde mate. In Colombia bedraagt het

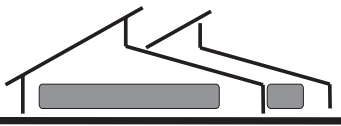
aandeel mannen slechts 52 procent, in Ecuador bijna 83 procent. Daartussen liggen Chili (56 procent), Bolivia (61 procent), Argentinië (64 procent) en Peru (65 procent). De meeste vrouwen houden zich bezig met familierecht, een onderwerp dat wordt beschouwd als typisch vrouwelijk en dat tegelijk minder professioneel prestige geniet. Op de vraag of de promotiemechanismen goed werken, antwoordde 77 procent van de geïnterviewde mannelijke rechters en magistraten bevestigend, tegenover slechts 59 procent van hun vrouwelijke collega's. In Bolivia was het verschil in perceptie het grootst: volgens 93 procent van de mannen was er geen vuilte aan de lucht, slechts 42 procent van de vrouwen deelde de mening. Opmerkelijk is dat de invloed van machismo in Ecuador, een land met grote ongelijkheid, minder hoog wordt ingeschat dan in Chili. In Ecuador vond slechts 28 procent van de vrouwelijke juristen dat genderverschillen ervoor zorgden dat mannen sneller de top bereikten, en slechts negen procent van de mannen. In Chili waren dat respectievelijk 46 procent van de vrouwen en 24 procent van de mannen. Bij de beoordeling van de carrièrekansen spelen ook heel wat stereotypen mee. De mannen waren van mening dat ze hun promotie

danken aan hun opleiding en ervaring, terwijl de vrouwen de promotie van mannelijke collega's toeschreven aan politieke contacten en een grotere gelijkmoedigheid. Omgekeerd denken de mannen dat vrouwen carrière maken omdat ze methodischer te werk gaan, meer bereid zijn tot het sluiten compromissen, beter kunnen onderhandelen en een groter inleefvermogen hebben. In Ecuador en Peru was een groot aantal mannen en vrouwen ervan overtuigd dat vrouwen ook eerlijker zijn.

Gevraagd naar de oorzaken voor de ongelijke vertegenwoordiging, antwoordden de mannen dat de vrouwen ‘niet geïnteresseerd’ zijn of zich ‘niet genoeg bekwamen’ voor de hoogste ambten. De vrouwen zelf geloven dat de ‘mechanismen’ van het juridische systeem tegen hen werken en halen ook familiale redenen aan. Onderzoekster Caicedo denkt niet dat een groter aandeel vrouwen in het gerecht ook tot een meer vrouwvriendelijke rechtspraak zal leiden. “Vrouwen en mannen hebben vaak dezelfde vooroordelen”, zegt ze. Bovendien zijn vrouwen niet noodzakelijk beter geïnformeerd over internationale regels inzake mensen- en vrouwenrechten. “De onwetendheid is erg hoog en erg algemeen”, zegt Caicedo.

Bank geeft lening voor plastische chirurgie

BEIROET — Een Libanese bank biedt speciale leningen aan voor plastische chirurgie, een ingreep die ook populair is in het Midden-Oosten. Klanten van de First National Bank kunnen volgens de website van de bank een lening krijgen van minimaal 1000 en maximaal 5000 dollar. Bankmanager George Nasr zei donderdag tegen het persbureau Reuters dat de groeiende markt van de plastische chirurgie de bank ertoe heeft gebracht met deze speciale lening te komen. De bank heeft al tweehonderd telefoontjes gekregen sinds de advertentiecampagne voor de lening vorige week begon.



KWIHI REAL ESTATE SERVICES N.V.

HOUSE FOR SALE

THREE BEDROOMS, TWO BATHROOMS
LIVING/DINING ROOM, Built up area ± 161 m²,
Property land, Lot area 750 m²
NEIGHBOURING WAYACA RESIDENCE

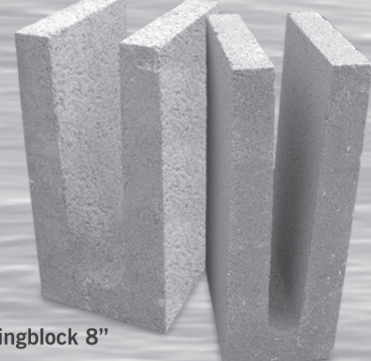


ASKING PRICE AFL. 250.000 (buyer's costs)
Appointments serious candidates: call Marijke 588 3334

Servicio y Calidad cu bo Merece!



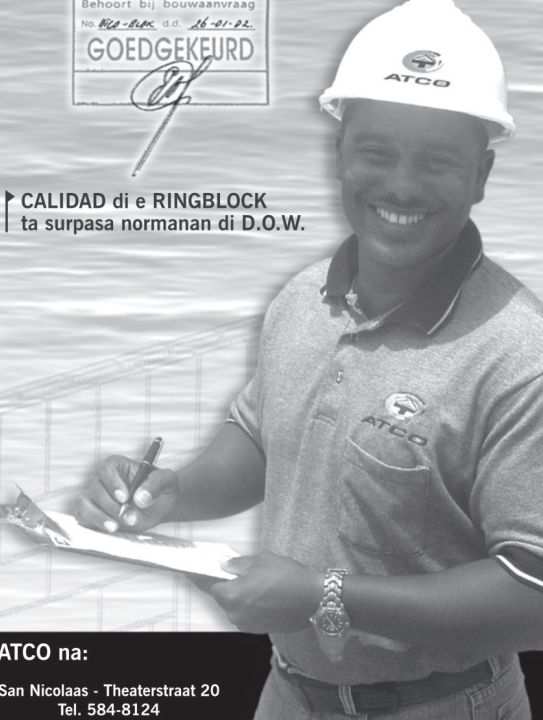
ATCO RINGBLOCK



Ringblock 8"



Ringblock 6"



OPENBARE WERKEN
ATCO BOUW-EN WONINGBOUW
Behoort bij bouw aanvraag
No. 102-1000, d.d. 10-01-22
GOEDGEKEURD

CALIDAD di e RINGBLOCK
ta supasa norman di D.O.W.

RINGBLOCK

Sistema revolucionario di basha ringbalk.

Scapa Tempo, plaka y trabou.

- Elimina formaleta.
- Construcción 20% mas barata.
- Por sigui pega bloki siguiente dia.
- Usa 60% menos concreto.
- Facil pa pleister.
- Elimina pego.
- Elimina bonding agent.
- Elimina dasha.
- Elimina bikmento.
- Mara hero hopi mas facil.

Pa mas informacion, tuma contacto cu ATCO na:

Noord - Tanki Flip 78 Tel. 587-0835 Fax. 587-4893	Dakota - Sabana Blanco 2 Tel. 582-4684 Fax. 582-5971	San Nicolaas - Theaterstraat 20 Tel. 584-8124 Fax. 584-8122
---	--	---

Mooie geste van Landsloterij



Landsloterij heeft in verband met het 55-jarig bestaan onlangs een groot feest gehouden in het World Trade Center (WTC) op Curaçao, waar biëchi-verkopers, depothouders van de verschillende Antilliaanse eilanden en nummeromroeper Ruben Jacobs werden gehuldigd. Daarnaast heeft Landsloterij-directeur Humphrey Genaro (r) ook diverse Antilliaanse organisaties verblijd met een donatie. Op de foto het moment dat vertegenwoordigers van Scouting Antiano uit handen van Genaro een cheque in ontvangst nemen.

Lijkenpikker

Een Duitse man die in een trein in Hamburg een overleden passagier aantrof, heeft het slachtoffer beroofd en daarna net gedaan alsof hij probeerde hem te reanimeren. Volgens de politie overleed de 32-jarige treinreiziger door natuurlijke oorzaken. Zijn lichaam arriveerde woensdagavond laat op het eindstation in Ham-

burg, waar de dief instapte. Hij doorzocht de bezittingen van de dode, nam zijn portefeuille mee en kwam nog een paar keer terug voor andere spullen. Dat bleek uit opnames van bewakingscamera's. Pas toen twee andere passagiers instapten, deed de lijkenpikker alsof hij eerste hulp toepaste.

Gewelddadig

De jurk van Miss Mexico, die ze van plan was te dragen bij de Miss Universe-verkiezing in Mexico-Stad volgende maand, is volgens vele critici te gewelddadig. Op het kledingstuk staan afbeeldingen die een scène vormen uit de opstand van rooms-katholieken tegen de seculiere staat Mexico in de jaren twintig van de vorige eeuw. Duizenden mensen vonden toen de dood. Op de jurk is onder meer een afbeelding van een man voor een vuurpeloton te zien. De ontwerpers wilden met de jurk een beeld geven van de Mexicaanse cultuur en geschiedenis. Ze hebben al toegezegd de jurk te zullen aanpassen om verdere consternatie te voorkomen.

Dienstfeest



Nayda Soleana-Gonzalez (foto) herdacht onlangs dat ze vijftien jaar geleden in dienst trad bij het Curaçao Marriott Beach Resort & Emerald Casino. Ze begon als sales representatieve en werd in 1996 gepromoveerd tot assistent Food & Beverage/Sales. Het Marriott telt wereldwijd 2800 hotels in 68 landen.

Sigaar, pijp en sigaret

Het roken van sigaren of pijpen is iets minder schadelijk dan het roken van sigaretten. Gemiddeld leven de sigaar- en pijprokers twee jaar langer dan de sigarettengebruikers. Ook is de kans iets groter dat ze langer gezond blijven, blijkt uit onderzoek van de Werkgroep epidemiologie Martine Streppel.

Mannen die meer dan dertig sigaretten per dag roken verkorten hun leven gemiddeld met maar liefst negen jaar. Gebleken is dat degenen die het bij maximaal tien sigaretten houden gemiddeld vier jaar korter

leven. Daarmee is volgens Streppel bewezen dat het wel degelijk uitmaakt of iemand veel of weinig rookt. Gematigde rokers missen volgens de onderzoekster zo'n drie gezonde jaren in hun leven. Zware rokers missen maar liefst elf gezonde jaren. De gemiddelde sigarettenroker beleeft zes gezonde jaren minder. Sigaren- en pijprokers hebben gemiddeld vijf gezonde jaren minder. Streppel stelt dat haar onderzoek bewijst dat roken altijd schadelijk is, alleen is het gebruik van een sigaar of een pijp iets minder schadelijk omdat er minder wordt geïnhaleerd.

Overleden

De Nederlandse filmmaker Laurens Straub is in de nacht van woensdag op donderdag op 62-jarige leeftijd in zijn woonplaats Berlijn overleden. De schrijver en producent leed aan kanker. Straub werd in 1944 in Doetinchem geboren, maar verhuisde in 1963 naar Duitsland om daar een toneelopleiding te volgen. In de jaren zestig en zeventig was hij als schrij-

ver, regisseur en producent werkzaam in de Duitse filmindustrie. Straub werkte samen met grote namen als Rainer Werner Fassbinder, Wim Wenders en Werner Herzog. In 1970 was Straub mede verantwoordelijk voor de oprichting van de Filmverlag der Autoren, een filmmateriecollectief dat een enorme impuls voor de nieuwe Duitse cinema betekende.

Rectificatie

Tijdschrift Privé moet een rectificatie plaatsen over de vermeende geldnood van de kliniek van Connie – Vanessa – Breukhoven.

Ook moeten hoofdredacteur Evert Santegoeds en de Telegraaf Media Groep Hans en Connie Breukhoven een schadevergoeding betalen van 6000 euro, heeft de rechtbank in Amsterdam beslist. Breukhoven had een kort geding aangespannen tegen het tijdschrift en de hoofdredacteur naar aanleiding van een verhaal eind februari dit jaar. Daarin werd gesuggereerd dat Breukhovens Clinic For Injectables in geldnood zou zitten. In het volgende nummer van het tijdschrift moet het verhaal op pagina twee rechts onderin worden rechtgezet.

Kassa!

De eerste van de drie Goudstikker-veilingen heeft donderdag bij Christie's in New York 7.176.371 euro opgebracht.

Topstuk was Salomon van Ruysdaels Veerpont met vee op de Vecht bij Nijenrode, dat voor 1.679.682 euro naar een Europese handelaar ging. De veiling betreft een deel van de schilderijen die de Staat heeft toegewezen aan de erfgenamen Marei von Saher.

Premières in Cannes

De documentaire Sicko van Michael Moore, in 2004 winnaar met Fahrenheit 9/11, gaat in première tijdens het filmfestival in Cannes, net als de film Ocean's Thirteen. De hoofdrolspelers Brad Pitt, George Clooney, Julia Roberts, Catherine Zeta-Jones, Matt Damon, Al Pacino en Andy Garcia worden allen verwacht op de rode loper. Ook de Oscarwinnende regisseur Martin Scorsese, actrice Jane Fonda en U2-zanger Bono zijn aanwezig. De film A Mighty Heart over

de vermoorde Amerikaanse journalist Daniel Pearl gaat in première in de Franse badplaats. Angelina Jolie speelt de hoofdrol in de film van de Britse regisseur Michael Winterbottom.

De jury wordt dit jaar voorgezeten door de Britse regisseur Stephen Frears (The Queen). Hij wordt bijgestaan door de Australische actrice Toni Collette, Maggie Cheung (Hong Kong) en Nobelprijswinnaar Orhan Pamuk (Turkije).

Trouwe medewerkster



Etseline Rimon (r) werd onlangs door de directie en het personeel van de Sociale Verzekerings Bank (SVB) op Curaçao in de bloemetjes gezet. Ze herdacht namelijk dat ze 30 jaar terug begon te werken bij de instelling. Op de foto het moment dat adjunct-directeur Erwin Calmes een envelop met gratificatie overhandigt aan de jubilaris.

Debuut

Lord Of The Rings-acteur Elijah Wood maakt zijn debuut als filmproducent.

De acteur werkt aan de verfilming van het boek Black Wings Has My Angel van Elliott Chaze uit 1953, meldt de Amerikaanse krant Hollywood Reporter. Wood speelde de rol van hobbit Frodo in de LOTR-trilogie.

Achtling

Een Algerijnse vrouw is donderdag bevallen van een achtling. De geboorte had plaats in een ziekenhuis in de hoofdstad Algiers, maakte het ziekenhuis bekend. Een jongen werd dood geboren en een ander overleed na de geboorte. De zes anderen, meisjes, zijn levend en wel en wegen tussen de 700 en 1300 gram, aldus een zeggeman van het ziekenhuis.

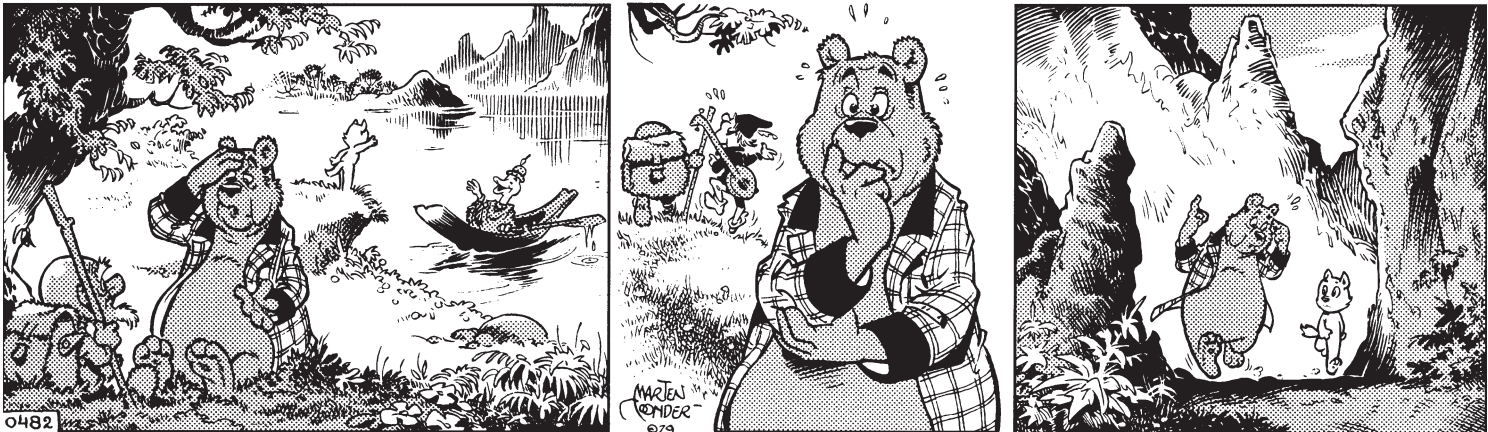
Tarantino genomineerd

Regisseur Quentin Tarantino is genomineerd voor een Palme d'Or (Gouden Palm), de prestigieuze filmprijs van het filmfestival in Cannes. Ook Gus van Sant is een van de genomineerden. 22 Films zijn in totaal genomineerd. Het filmfestival begint op 16 mei en wordt dit jaar voor de zestigste keer gehouden. Tarantino is genomineerd voor zijn film Death Proof. Hij won de prijs al eens in 1994 voor Pulp Fiction. Van Sant dingt mee met Paranoid Park. Ook hij won de Gouden Palm al eerder, te weten in 2003 met de film Elephant.

Wong Kar Wai, producent uit Hong Kong en vorig jaar nog voorzitter van de jury bij het filmfestival, is genomineerd voor zijn eerste Engelstalige film My Blueberry Nights. De Mexicaanse genomineerde film Silent Light van Carlos Reygadas kwam mei de tot stand met steun van het Nederlands Fonds voor de Film. Het liefdesverhaal speelt zich af in een Mexicaanse gemeenschap van Mennonieten, een streng geloof dat zijn oorsprong kent in Nederland. Hun taal, oud-Nederlands (Diets), wordt in de film gesproken.

HEER BOMMEL EN DE ANDERE WERELD

Door Marten Toonder

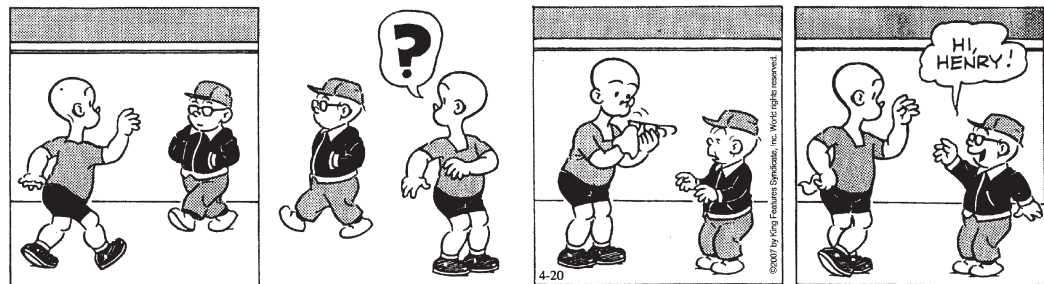


Wammes Waggel volgde intussen zijn eigen gedachten. 'Ik doe hier maar niks, en dat is niet zo enigjes', zei hij. 'Zo saai, hè? Ik ga de wijde wereld inroeien om ergens anders veerman te worden. Dat is een enig vak, hoor. Tot ziens, luitjes!' Heer Ollie lette nauwelijks op dit afscheid. Hij was in het gras gaan zitten en wreef zich over de schedel. 'Het is allemaal een beetje eh... verward', klaagde hij. 'Een lek in mijn innerlijk, bedoel ik. Ik heb veel vergeten...' 'Dat is niet erg voor Bommel', zei Kwetal troostend. 'Die heeft zo'n groot denkraam. Het is erger voor de woners uit de andere wereld. Die zullen altijd achter blijven lopen. Ik had niet aan de oloroen moeten denken, want het is iebel om naar een andere wereld te hevelen. Maar ongemaakt maken wat men maakt, is heel moeilijk. En toch moet ik het proberen, want ik

kan hem geen dertiende zonomloop meedragen.' Hij stond op en begon een beetje bedrukt de heuvel te beklimmen, zonder om te kijken. Hij keek zelfs niet op. Toen er van terzijde een huppelende figuur naderde, die blij over een kwinkende merle zong. 'Vogelzang en zonnescijns', mompelde heer Ollie, die peinzend achterbleef. 'Terwijl ik niet begrijp, wat hij bedoelde. Maar als ik nu eens goed zou nadenken...' Dat deed hij en inderdaad begon zijn geheugen terug te keren door het verdwijnen van de mist. Toen hij met Tom Poes naar huis liep, wist hij alles weer, en was hij zelfs in staat er helder over te praten. 'Glashelder, jonge vriend', sprak hij. 'Zo herinner ik mij levendig een t.v.-toespraak, die ik gehouden heb, over de nood in de andere wereld. Hoe was die ook weer?' 'Dat zal ik u zeggen, als u mij eerst vertelt wat u hebt meegemaakt', zei Tom Poes.

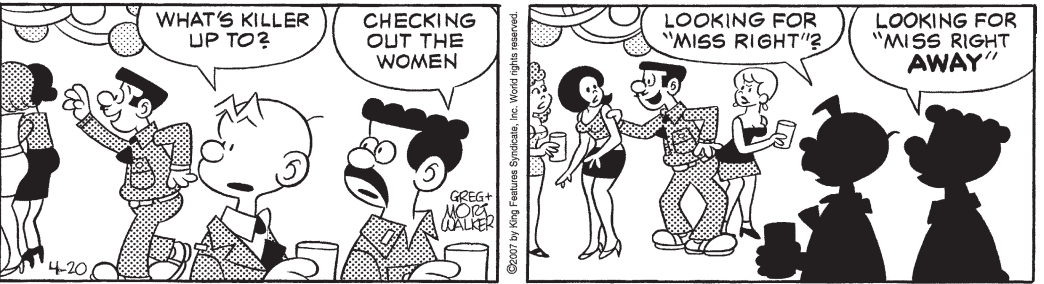
HENRY

By Carl Anderson



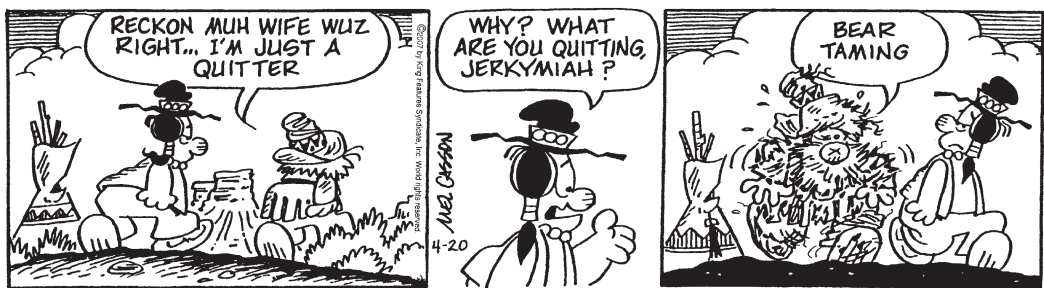
BEETLE BAILY

By Mort Walker



REDEYE

By Bill Yates & Mel Casson



BUCKLES

By David Gilbert



EURO

Pas op de plaats

AMSTERDAM — Op de valutamarkt noteerde de euro op 1,3604 dollar, iets hoger dan de slotstand van 1,3576 woensdag. Beleggers op het Damrak maakten donderdag een pas op de plaats. Naast winstnemingen zorgde vrees voor renteverhogingen in China en Japan voor verlies in het merendeel van de fondsen. "De AEX-index doet een stapje terug, maar van een correctie is geen sprake", aldus handelaar Bastiaan van Ede van ING Wholesale Banking.

De AEX-index in Amsterdam sloot 2,58 punt ofwel 0,49 procent lager op 528,66 punten. De index van middelgrote fondsen, de Midkap, eindigde 0,1 procent lager op 742,82 punten. De beurzen in Frankfurt, Parijs en Londen lieten verliezen tussen de 0,1 en 0,5 procent zien.

Vanaf de opening van de handel stonden de Europese beurzen onder druk door vrees voor renteverhogingen in China en Japan. De Chinese economie groeide in het

eerste kwartaal met 11 procent, ondanks pogingen van de overheid om de groei af te remmen. "Er moet dus iets gebeuren, dat kan door middel van renteverhogingen, maar ook door een revaluatie van de lokale munteenheid renminbi", aldus marktstrateeg Ronald Doeswijk van Iris.

In de AEX liet Philips de hoogste winst zien van alle fondsen en sloot 1,5 procent hoger. Zakenbank Goldman Sachs heeft het aandeel Philips toegevoegd aan een lijst van koopwaardige aandelen. Bij de hoofdfondsen in Amsterdam wisten aanvaankelijk alleen Philips, Heineken en Akzo Nobel zich aan de negatieve stemming te onttrekken. Later op de dag koersten ook Rodamco Europe, Reed Elsevier en Hagemeijer hoger. Rodamco Europe sloot uiteindelijk toch met een licht verlies, Hagemeijer eindigde onveranderd en Reed Elsevier met een kleine winst.

WALL STREET

Herstel

NEW YORK — De beurzen in New York zetten donderdag na een lagere opening gaandeweg een licht herstel in. In de beginnuren van de handel waarde er een Oosters rentespoor door de Amerikaanse aandelenmarkten. Gaandeweg vielen veel beter dan verwachtte resultaten van onder meer de Amerikaanse farmaceut Schering-Plough bij beleggers in goede aarde. De Dow-Jonesindex noteerde donderdag een half uur voor het slot 12.816 punten, een stijging van 12 punten (0,1 procent). De breed samengestelde S&P 500 verloor 1 punt (0,1 procent) en kwam op 1471 punten. De schermbeurzen Nasdaq daalde 4 punten (0,2 procent) tot 2506 punten. Donderdag waren het vooral aandelen van Amerikaanse bedrijven die actief in China zijn die verlies leden, waaronder machinebouwer Caterpillar. Investeerders reageerden nerveus op economische groeicijfers in China. In het eerste kwartaal van dit jaar nam het bruto binnenlands product van de op drie na grootste economie ter wereld toe met 11,1 procent, iets meer dan analisten gemiddeld hadden voorzien. Maar Wall Street kreeg ook een reeks kwartaalcijfers te verstouwen die voor het merendeel in goede aarde

vielen. Zo waren er veel beter dan verwachte resultaten van Schering-Plough. Het concern, dat 11 miljard euro op tafel legt voor het Nederlandse geneesmiddelenbedrijf Organon, heeft in het eerste kwartaal flink geprofiteerd van een goede verkoop van onder meer zijn cholesterolmedicatie. Mede daardoor boekte het een nettowinst van 543 miljoen dollar tegen 350 miljoen dollar een jaar eerder.

De cijfers van Schering-Plough overtroffen de verwachtingen van analisten ruimschoots. Beleggers beloonden het aandeel met een koerswinst van 9,2 procent. In het kielzog van Schering-Plough boekte 's werelds grootste biotechnologiebedrijf Amgen een koerswinst van 3,9 procent. Onderzoek van Amgen naar een geneesmiddel tegen bloedarmoede bij mensen met longkanker heeft geen verhoogd risico op overlijden van de patient uitgewezen. Resultaten van farmaciegigant Merck en zakenbank Merrill Lynch deden het ook goed bij beleggers. Beide maakten een winststijging bekend. Hun aandeel steeg met respectievelijk 1,1 en 0,5 procent. Altria, moedermaatschappij van sigarettenfabrikant Philip Morris, moest een winstdaling incasseren.

Vrouwendiscriminatie kost Azië miljarden

BANGKOK — Discriminatie van vrouwen op de arbeidsmarkt en in het onderwijs kost Azië bijna 80 miljard dollar per jaar. Dit verklaarde de Verenigde Naties woensdag. Het cijfer is afkomstig uit het jaarlijkse onderzoek van de Economische en Sociale Commissie voor het Verre Oosten (UNESCAP) van de VN.

Hoewel de positie van vrouwen in Azië de laatste jaren is verbeterd, brengt de beperkte arbeidsparticipatie van vrouwen in

veel Aziatische landen hoge economische kosten met zich mee. In India zou het bruto binnenlands product jaarlijks ruim 1 procent hoger zijn als de participatie van vrouwen die van de Verenigde Staten zou evenaren.

Ook in de moslimlanden Maleisië en Indonesië is door het inzetten van vrouwen veel economisch voordeel te halen. In China is het aandeel van de vrouwen in de economie al vrij hoog. In veel landen is het voor meisjes moeilijker om een

NEW YORK — Merrill Lynch, de op twee na grootste zakenbank ter wereld, heeft in het eerste kwartaal 29 procent meer winst behaald, onder meer dankzij sterke resultaten bij het zakenbankieren en de handel in aandelen en schuldpapieren. Dat maakte het Amerikaanse concern donderdag bekend.

De nettowinst kwam uit op 2,2 miljard dollar tegen 1,7 miljard dollar een jaar eerder. De totale inkomsten gingen met 24 procent omhoog naar 9,85 miljard dollar. De cijfers zijn beter dan analisten in doorsnee hadden verwacht.

Merrill Lynch behaalde recordinkomsten bij de handel in aandelen en obligaties en bij het begeleiden van beursgangen, een activiteit waarin Merrill Lynch de marktleider is. De inkomsten uit het zakenbankieren stegen met 47 procent tot 1,4 miljard dollar.

De winst van de Bank of America, de op een na grootste bank in de Verenigde Staten kwam over de eerste drie maanden van dit jaar uit op 5,4 procent. Het nettoresultaat kwam uit op 5,26 miljard dollar tegen 4,99 miljard dollar het jaar daarvoor.

primaire opleiding te kunnen volgen dan voor jongens. Het aantal vrouwen dat een opleiding volgt ligt tot een kwart lager dan dat van mannen. Ook in de politiek worden vrouwen ondervertegenwoordigd. Slechts zeven landen in de regio hadden een parlement met meer dan 20 procent vrouwen. De UNESCO noemt een aantal maatregelen die de betreffende landen kunnen treffen, waaronder het invoeren van gratis basisonderwijs en speciale bijscholingscursussen voor vrouwen.

verzwegen, aldus de minister van Arbeid en Veiligheid, Li Yizong. De overheid wil alleen dit jaar al 4000 kleinere kolenmijnen sluiten wegens de grote onveiligheid. Met deze sluitingen zal het totaal aantal sinds 2005 gesloten mijnbedrijven tot 10.000 zijn opgelopen.

Eerste cruiseschip in Cartagena



CARTAGENA — De Colombiaanse president Alvaro Uribe (r) tijdens de aankomst van de 'Radiance of the Seas' in Cartagena. Het schip is de eerste van 36 cruiseschepen die in 2007 Cartagena zullen aandoen. Colombia verwacht hiermee 14 miljoen dollar aan inkomsten te genereren.

Banken VS doen het goed

NEW YORK — Merrill Lynch, de op twee na grootste zakenbank ter wereld, heeft in het eerste kwartaal 1991 procent meer winst behaald, onder meer dankzij sterke resultaten bij het zakenbankieren en de handel in aandelen en schuldpapieren. Dat maakte het Amerikaanse concern donderdag bekend.

De nettowinst kwam uit op 2 miljard dollar tegen 1,7 miljard dollar een jaar eerder. De totale inkomsten gingen met 24 procent omhoog naar 9,85 miljard dollar. De cijfers zijn beter dan analisten in doorsnee hadden verwacht.

Merrill Lynch behaalde recordinkomsten bij de handel in aandelen en obligaties en bij het begeleiden van beurshandelingen, een activiteit waar Merrill Lynch de marktleider is. De inkomsten uit zakenbankieren stegen met 47 procent tot 1,4 miljard dollar.

De winst van de Bank of America, de op een na grootste bank in de Verenigde Staten kwam over de eerste drie maanden van dit jaar uit op 5,4 procent. Het nettoresultaat kwam uit op 26 miljard dollar tegen 199 miljard dollar het jaar daarvoor.

Luchtvaartsector VS klimt langzaam uit dal

HOUSTON/WASHINGTON – De Amerikaanse luchtvaartsector begint de crisis als gevolg van de terroristische aanslagen van 11 september 2001 eindelijk achter zich te laten. Dankzij een bescheiden opleving zijn eerste luchtvaartmaatschappijen weer winstgevend, zij het nipt. En binnenkort komen waarschijnlijk twee grote vervoerders uit surseance.

De terroristische aanslagen in het rampjaar 2001 legden pijnlijk de tekortkomingen in de Amerikaanse luchtvaart bloot. Er vlogen te veel vlieg-

tuigen rond en er waren te weinig passagiers, zeker na 9/11, toen veel mensen uit angst het vliegtuig niet meer in wilden.

Daar kwam nog eens bij dat de brandstofprijzen de laatste jaren fors zijn gestegen, wat torenhoge kosten opleverde voor luchtvaartmaatschappijen.

De vervoerders doken in de rode cijfers en reorganisatie op reorganisatie volgde om de financiën weer op orde te krijgen. Dat is bij bijvoorbeeld Continental Airlines gelukt. Voor het eerst sinds 2001 heeft het concern over een eerste kwartaal weer winst geboekt. De eerste drie

Plannen voor grote overslaghaven Sumatra

ATJEH — Het Ierse bedrijf Dublin Port Co gaat samen met het agentschap Sabang Zone Management Agency (BPKS) een enorme overslaghaven bouwen op het eiland Sabang. De zaak is volgens de president van BPKS, Saiful Achmed, zo goed als rond. De haven moet komen in het uiterste noorden van Sumatra, 30 kilometer uit de kust van Atjeh. Het nog op te richten jointventurebedrijf Sabang Hub International Port gaat het bouwproject waarmee naar verwachting deze zomer nog begonnen wordt, begeleiden. De kosten worden geraamd op ruim 400 miljoen dollar, waarvan de Indonesi-

sche overheid en Atjeh de helft voor hun rekening zullen nemen.

Het nieuwe bedrijf waarvan BPKS en Dublin Port ieder voor de helft eigenaar zijn, zal de haven de komende 50 jaar uitbaten. De eerste vijf jaar zal de huidige 180 meter lange kade worden verlengd naar 2,5 kilometer. Het is de bedoeling dat ook schepen met grote diepgang de haven straks kunnen aandoen. Dan kan vracht worden overgeladen in kleinere schepen en verder worden vervoerd naar kleinere havens in de regio waaronder die van Singapore en de Maleisische havens Tanjung Pelepas en Port Klang.

Goedkoop Microsoft-pakket voor ontwikkelingslanden

SEATTLE — Softwaregigant Microsoft wil prijzen van zijn producten verlagen voor overheden in ontwikkelingslanden. Dit moet leiden tot een verdubbeling van het aantal computergebruikers in de wereld tot twee miljard. Dit zei Microsoft-oprichter Bill Gates donderdag tijdens een bijeenkomst in

Peking. Microsoft is van plan om overheden van ontwikkelingslanden, die schoolkinderen gratis toegang geven tot computers, een softwarepakket à 3 dollar te leveren. Het pakket bevat onder meer de goedkoopste versie van het besturingssysteem Windows XP en kantoorsoftware.

Vrouwendiscriminatie kost Azië miljarden

BANGKOK — Discriminatie van vrouwen op de arbeidsmarkt en in het onderwijs kost Azië bijna 80 miljard dollar per jaar. Dit verklaarde de Verenigde Naties woensdag. Het cijfer is afkomstig uit het jaarlijkse onderzoek van de Economische en Sociale Commissie voor het Verre Oosten (UNESCAP) van de VN.

Hoewel de positie van vrouwen in Azië de laatste jaren is verbeterd, brengt de beperkte arbeidsparticipatie van vrouwen in veel Aziatische landen hoge economische kosten met zich mee. In India zou het bruto binnenlands product jaarlijks ruim 1 procent hoger zijn als de participatie van vrouwen die van de Verenigde Staten zou evenaren.

Ook in de moslimlanden Maleisië en Indonesië is door het inzetten van vrouwen veel economisch voordeel te halen. In China is het aandeel van de vrouwen in de economie al vrij hoog.

In veel landen is het voor meisjes moeilijker om een primaire opleiding te kunnen volgen dan voor jongens. Het aantal vrouwen dat een opleiding volgt ligt tot een kwart lager dan dat van mannen. Ook in de politiek worden vrouwen ondervertegenwoordigd. Slechts zeven landen in de regio hadden een parlement met meer dan 20 procent vrouwen.

De UNESCAP noemt een aantal maatregelen die de betreffende landen kunnen treffen, waaronder het invoeren van gratis basisonderwijs en speciale bijscholingscursussen voor vrouwen.

Sanering Chinese kolenmijnen gesaboteerd

PEKING — De groot-schalige sanering van levensgevaarlijke Chinese kolenmijnen is gestuit op sabotage door eigenaren of directeurs van vooral kleinere mijnen.

Die verdoezelen momenteel op grote schaal be-

wijsmateriaal over de veiligheid van hun mijnen en ze verzweigen dodelijke ongevallen in de hoop dat ze gewoon open mogen blijven. Dat berichtte *The South China Morning Herald* donderdag.

In de eerste drie maanden van dit jaar zouden zeker twaalf mijnongevallen zijn

verzwegen, aldus de minister van Arbeid en Veiligheid, Li Yizong.

De overheid wil alleen dit jaar al 4000 kleinere kolenmijnen sluiten wegens de grote onveiligheid. Met deze sluitingen zal het totaal aantal sinds 2005 gesloten mijnbedrijven tot 10.000 zijn opgelopen.

Economic CENTER

Economic CENTER
Economic CENTER
Economic CENTER

**Seroe Blanco Z/N - P.O. Box 1349
Oranjestad Aruba**

E-mail: economic@setarnet.aw
Tel: 583-7132 / Fax: 582-1770

Horario: 8:00am - 12:00m / 2:00pm - 6:00pm
Djasabra: 9:00am - 1:00pm



Recliner fl. ~~495,-~~
Rita fl. **475,-**
(w/ottoman)

Economic

CENTER



Recliner fl. ~~495,-~~
Rita fl. **475,-**
(w/ottoman)



Sophia Living set fl. ~~1980,-~~ fl. **1795,-**



T.V./HiFi Video stand
(W:120; D:55; H:145 cm) fl. ~~619,-~~ fl. **565,-**



2 Door wardrobe
(W:81; D:52; H:168cm) fl. ~~240,-~~ fl. **198,-**



Palla buffet (w/3 doors; drawers)
(W:135; D:45; H:85cm) fl. ~~980,-~~ fl. **890,-**



Japanese Living set (w/micro fibre cushion) fl. ~~2450,-~~ fl. **1980,-**



Telephone table
fl. ~~79,-~~ fl. **59,-**



End table
fl. ~~219,-~~ fl. **198,-**



Barstool
fl. ~~79,-~~ fl. **60,-**



Storage Cabinet
fl. ~~159,-~~ fl. **129,-**

Economic CENTER

Economic CENTER
Economic CENTER
Economic CENTER



BK CHICKEN FRIES

CHICKEN A NEW WAY! HAVE IT YOUR WAY®

Oranjestad Tel: 583-5398 San Nicolas Tel: 584-4972

C H O C O L A T E R I E

TASTE OF BELGIUM

WOENSDAG is het
SECRETARESSENDAG !!!!!

De tijd om uw hardwerkende
employee te verrassen met

**BELGISCHE
CHOCOLADE
BONBONS.**



GRATIS LEVERING.
250 GR 17 BONBONS 27 AFL
500 GR 35 BONBONS 54 AFL

RENAISSANCE MALL
Achter Colombian Emeralds
TEL 5837316 / 7320834

HANDLE WITH CARE!

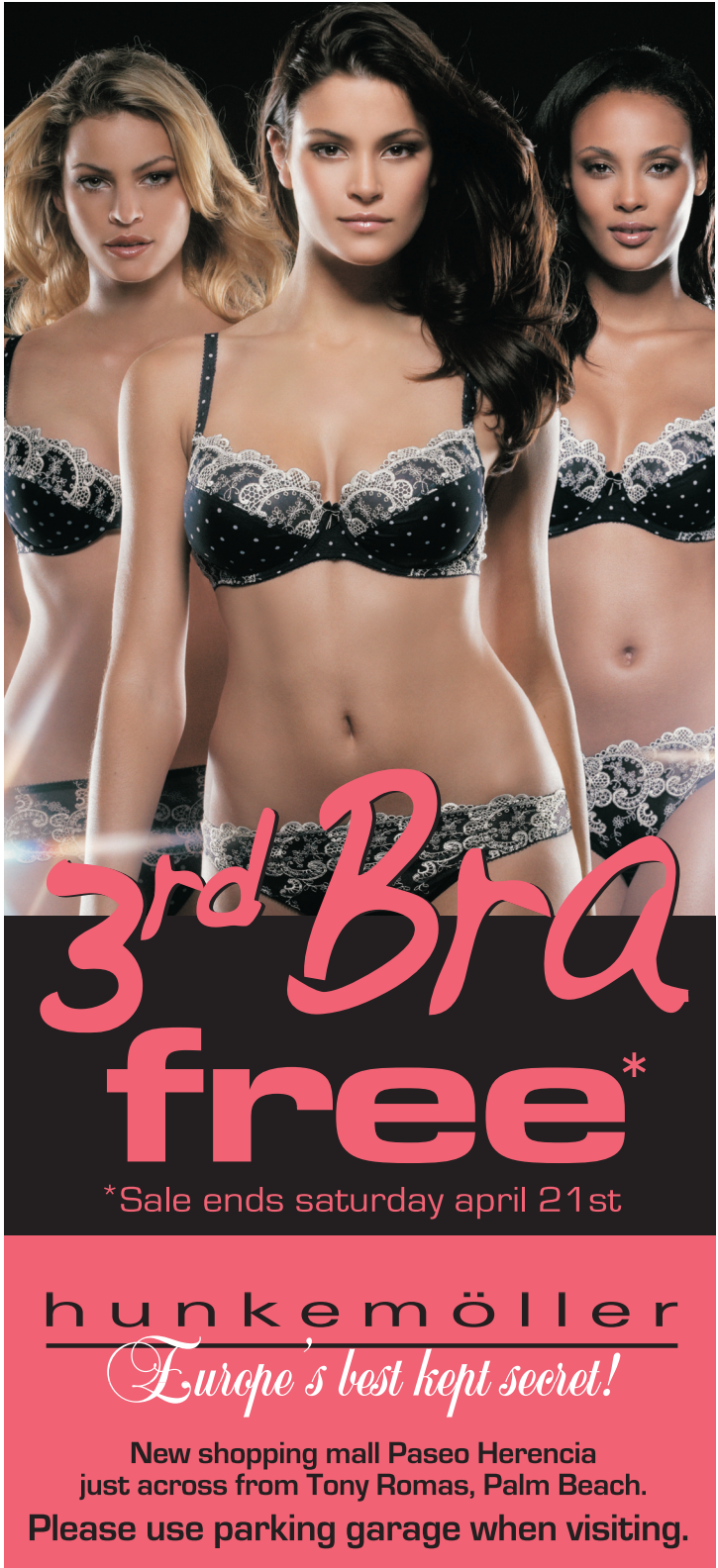


It's our home.

April 22: Earth Day



Ministerio di Labor, Cultura y Deporte
Minister Tai Foo Ramon Lee



3rd Bra free*

*Sale ends saturday april 21st

hunkemöller
Europe's best kept secret!

New shopping mall Paseo Herencia
just across from Tony Romas, Palm Beach.
Please use parking garage when visiting.

Hierbij wordt bekend gemaakt het besluit van de Aandeelhoudersvergadering gehouden op March 28, 2007 tot ontbinding van de vennootschap:
Omani Finance A.V.V.
(in liquidatie)

De vereffenaar
EuroTrust International N.V.
Watapanastraat 7, Ponton, Oranjestad, Aruba

Hierbij wordt bekend gemaakt het besluit van de Aandeelhoudersvergadering gehouden op March 28, 2007 tot ontbinding van de vennootschap:
JF International A.V.V.
(in liquidatie)

De vereffenaar
EuroTrust International N.V.
Watapanastraat 7, Ponton, Oranjestad, Aruba

Hierbij wordt bekend gemaakt het besluit van de Aandeelhoudersvergadering gehouden op March 28, 2007 tot ontbinding van de vennootschap:
JF Finance A.V.V.
(in liquidatie)

De vereffenaar
EuroTrust International N.V.
Watapanastraat 7, Ponton, Oranjestad, Aruba

Losse verkooppunten AMIGOE di Aruba

Simeon Antonio-
Mini Market
Springfield
Supermarket
Super Food
Texaco (Sasaki)
Texaco (Sero Blanco)
Texaco (Wayaca)
Valero (Boulevard)
Valero (St.Cruz)
Van Dorp (Certified Mall)
Van Dorp (Dakota)
Amsterdam Manor
Botica Eagle
Bright Bakery
Circle K
S. Chow
Green Hill
Supermarket
Kong Hing
Ling & Song
New Food
Plaza Book Shop (Dakota)

Un biaha mas na Santa Cruz...



No 50% pero 100% GRATIS!!

Diasabra 21 di april:

**Specialmente pa Santa Cruz y vecindario.
Otro barionan tambe ta bon bini.
Pasa busca e container di SERLIMAR dilanti Papa John's Pizza!
No lubida bo cedula valido
Ora: 9.00 am - 5.00 pm**

Pa mas informacion, yama 584-5080



SERLIMAR
SERVICIO DI LIMPIEZA DI ARUBA
CLEANING DEPARTMENT



**Protehandu bo medio ambiente
for di bo cas!**

VERA

De ontwikkelingen op het terrein van de financiële verslaggeving gaan snel. De afdeling VERA (Voortgezette Educatie Registeraccountants) van het Koninklijk NIVRA organiseert daarom in samenwerking met het NAVA-bestuur en het Kringbestuur Aruba het seminar

Update IFRS en Richtlijnen Raad voor de Jaarverslaggeving

Laat u in twee dagen bijpraten over de recente ontwikkelingen op het terrein van International Financial Reporting Standards (IFRS) en de Nederlandse Richtlijnen voor de jaarverslaggeving en de wijze waarop deze in elkaar grijpen.

Tijdens deze cursus wordt per onderwerp ingegaan op de nieuwe RJ-richtlijnen en nieuwe standaarden en interpretaties van de IASB, die hetzij voor de jaarrekeningen 2006 dan wel voor die van 2007 voor het eerst van toepassing zijn. Tevens kijken we vooruit naar de aankomende ontwikkelingen op beide terreinen.

Dag 1

- Algemene ontwikkelingen IASB en RJ, wijzigingen Titel 9 Boek 2
- Omzetverantwoording
- Fusies en overnames en consolidatie
- Winstbelasting
- Materiële vaste activa en onroerend goed beleggingen
- Vreemde valuta
- Voorraden
- Leasing

Dag 2

- Financiële instrumenten
- Recente IFRIC-uitspraken
- Segmentatie en voorzieningen
- IFRS small and medium sized enterprises
- Oordeelsvorming, schattingswijzigingen en stelselwijzigingen
- Diverse kleinere wijzigingen IFRS en RJ

Bestemd voor
Openbaar accountants, interne accountants en controllers.

Docent
Prof. dr. Leo G. van der Tas RA, partner vaktechniek Ernst & Young Accountants, hoogleraar externe berichtgeving Erasmus Universiteit Rotterdam. Hij was lid van het Interpretation Committee van de IASB van 1997-2006.

Kijk voor meer informatie op www.nivra.nl/vera. U kunt zich via deze site ook aanmelden. Wacht niet te lang! Vragen? vera@nivra.nl of (0031) 20 301 03 30.

Maandag 4 en dinsdag 5 juni 2007 in The Westin Aruba
Donderdag 7 en vrijdag 8 juni 2007 in Avila Beach Hotel Curaçao

Tijden : 08.30 – 17.00 / 08.30 – 16.30 uur
Prijs NIVRA-leden : € 1.295 (excl. overnachting)
Prijs niet NIVRA-leden : € 1.495 (excl. overnachting)
PE-punten : 12



De beroepsorganisatie
van Registeraccountants

Dit jaar is ons cursusaanbod in uw regio verder uitgebreid!
Kijk op www.nivra.nl/vera voor meer informatie over de summercourses, VGC & Wta en operational auditing.